

全日制專上課程概覽 FULL TIME HIGHER EDUCATION PROSPECTUS 2022/23

# 目錄

# Content

**76** 

招生中心 | Recruitment Centres

02	全日制專上課程總覽   Full Time Higher Education Programme Overview	
04	指定專業/界別課程資助計劃   Study Subsidy Scheme for Designated Professions	s/Sectors (SSSDP)
05	升學階梯   Articulation Pathway	
06	人文及社會科學   Humanities and Social Sciences	
10	運動   Sports	
16	幼兒教育   Early Childhood Education	
20	資訊科技   Information Technology	
26	設計及媒體製作   Design and Media Production	
34	語言及傳訊   Languages and Communication	••••
38	旅遊、酒店及西式廚藝   Tourism, Hotel and Culinary	
44	商業、會計及金融   Business, Accounting & Finance	
50	美容   Beauty	
56	毅進文憑   Diploma Yi Jin	
58	學生活動   Student Activity	
60	校園生活   Campus Life	
62	入學要求   Entry Requirement	II.
64	課程學費   Tuition Fee	
66	政府資助及津貼   Government Financial Assistance and Subsidy	127
68	獎助學金   Scholarship and Grant	
70	課程報名須知   Application and Enrolment	1000
75	校舍位置   Campus Location	

# 全日制專上課程總覽

# **Full Time Higher Education Programme Overview**

	人文及社會科學 Humanities and Social Sciences P.06	運動 Sports P.10	幼兒教育 Early Childhood Education P.16	資訊科技 Information Technology P.20
榮譽學士學位 Bachelor's (Honours) Degree	社會工作(祭譽)社會科學學士 Bachelor of Social Sciences (Hons) in Social Work (MMTSS)  (MMTSS)  (MMTSS)  (MMTSS)	運動管理及訓練(榮譽)社會科學學士 Bachelor of Social Sciences (Hons) in Sports Management with Coaching (MMTSS)		電腦學(榮譽)理學士 (註冊編號: 252333)* BSc (Hors) Computing (Fleg. No. 252333)*
高級文憑 Higher Diploma	社會工作高級文憑 Higher Diploma in Social Work ②  「	體適能、教練及運動管理高級文憑 Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management (SSSDD)  (SSSDD)  (SSSDD)  (SSSDD)  (SSSDD)	幼兒教育高級文憑 (融合教育) Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education)  (图	網絡安全高級文憑 (檢測及合規) Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance)  中國語彙
文憑 Diploma		體適能及運動文憑 Diploma in Fitness and Sports Q 報意樂機 palfiction promisess		資訊科技應用文憑 Diploma in Information Technology Application ④
<b>毅進文憑</b> P.56 Diploma Yi Jin	社會服務 Social Services  現代心理學 Modern Psychology  公務員實務 Civil Services Practices	運動教練及管理 Sports Coaching and Management  A 2	幼兒教育 Early Childhood Education  W E W M Childhood Education	電競團隊訓練與發展 e-Sports Training and Development  Participation  BP平台遊戲及動畫製作 Cross-Platform Games and Animation Production  W

設計及媒體製作 Design and Media Production P.26	語言及傳訊 Languages and Communication P.34	旅遊、酒店及西式廚藝 Tourism, Hotel and Culinary P.38	商業、會計及金融 Business, Accounting & Finance P.44	美容 Beauty P.50
創意設計及媒體高級文憑 (視覺傳達) Higher Diploma in Creative Design and Media (Visual Communication)  (\$SSDP)  創意設計及媒體高級文憑 (數碼影像) Higher Diploma in Creative Design and Media (Moving Image)  (\$SSDP)  (\$SSDP)  (\$BP	語言及企業傳訊高級文憑 (日語) Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Japanese)	旅遊業管理高級文憑 (航空服務) Higher Diploma in Tourism Management (Airline Services)  (SSSDP)  (SSSDP)  (MEXICAL MICROSTOP MANAGEMENT (MICROSTOP MANAGEMENT MANAGEMEN	專業會計學高級文憑 Higher Diploma in Professional Accounting  社交媒體及創意營銷高級文憑 Higher Diploma in Social Media and Creative Marketing	美容業專業文憑 (資歷架構第4級) Professional Diploma in Beauty Services (QF Level 4)  ②
創意設計文憑 (視覺傳達)# Diploma in Creative Design (Visual Communication)#  創意設計文憑 (室內設計)# Diploma in Creative Design (Interior Design)#		SSSDP)	商業及會計學文憑 Diploma in Business and Accounting  商業及市場學文憑 Diploma in Business and Marketing	© Gelfcative Franceous
廣告片及社交媒體製作 TVC and Creative Social Media	日本語言及流行文化 Japanese Language and Popular Culture  # <b>E</b> ###   韓國語言及流行文化  Korean Language and Popular Culture	航空服務 Airline Services  Q	會計及金融 Accounting and Finance	基礎牙科科學 Basic Knowledge in Dental Sciences  ###################################
創意攝影 (商業及廣告) Creative Photography (Commercial and Advertising)  室內設計 Interior Design		酒店款待及項目管理 Hospitality and Event Management		基礎醫療護理 Basic Medical Care  #整架機 Call Control  兒童健康護理 Health care for children
		西式廚藝營運 Western Catering Operations	○ □応相併美雄却	

<sup>(</sup>NMTSS) 本課程獲政府「免入息審查資助計劃」資助。
This programme is subsidized under the "Non Mean-tested Subsidy Scheme".

# 本課程已加入持續進修基金可獲發還款項課程名單內
This programme has been included in the list of reimbursable courses under Continuing Education Fund

# 指定專業/界別課程資助計劃

**Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP)** 

港專開辦的4個全日制高級文憑課程獲納入教育局的「指定 專業/界別課程資助計劃」(SSSDP)下的資助副學位課程。 合資格本地生修讀以下課程可每年獲政府資助。

4 full-time higher diploma programmes offered by HKCT have been selected to be subsidised self-financed sub-degree programmes under SSSDP. A subsidy will be provided to each eligible local student admitted to these programmes per academic year.



#### 創意設計及媒體高級文憑(視覺傳達/數碼影像)\*

Higher Diploma in Creative Design and Media (Visual Communication/Moving Image)\*

最高資助金額^ \$38,520

2022至2023年度扣除最高資助金額後的第一年學費 2022/23 First Year Tuition Fee after Deduction

\$16,351





## 體適能、教練及運動管理高級文憑

Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management\*

最高資助金額^ \$22,120

2022至2023年度扣除最高資助金額後的第一年學費 2022/23 First Year Tuition Fee after Deduction



#### 電腦學高級文憑(流動應用程式及遊戲開發)

Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development)\*

	P.23
最高資助金額^ Maximum Subsidy Amount^	\$22,120
2022至2023年度扣除最高資助金額後的第一年學費 2022/23 First Year Tuition Fee after Deduction	\$32 751



#### 旅遊業管理高級文憑(航空服務/西式廚藝/酒店款待/ 旅遊及項目管理)

Higher Diploma in Tourism Management (Airline Services/ Culinary/ Hospotality/ Tourism and Event Management)

P.39-42

Maximum Subsidy Amount <sup>^</sup>				
	/ EX9 ##			

of the Maximum Subsidy Amount

- \*扣除SSSDP最高資助金額後,比較其他院校同類的高級文憑,港專的學費最低,學生能以最低的學費報讀有政府認可的高級文憑。 HKCT offers the lowest tuition fee after deduction of SSSDP maximum subsidy when comparing with other institutions higher diploma programmes in the same discipline. Students can enjoy the lowest tuition fee of applying government recognized higher diploma programmes.
- ^ 只有本地學生才合資格獲得「指定專業/ 界別課程資助計劃」資助 Only local students are eligible for the subsidy under SSSDP

of the Maximum Subsidy Amount

# 升學階梯

# **Articulation Pathway**

(榮譽)社會科學學士 (一年級入學)

Bachelor of Social Sciences (Hons) (Year 1 Entry)

三年全日制 英國(榮譽)學士 (一年級入學)

3-year Full-time UK (Hons) Bachelor (Year 1 Entry)

兼讀及全日制本地或 海外大學銜接學士 (高年級入學)

Full-time / Part-time Local or Overseas Top-up Bachelor (Senior Year Entry)



兩年制高級文憑(相關學科)

2-year Higher Diploma (In Related Disciplines)



一年制 毅進文憑或文憑 1-year Diploma Yi Jin/ Diploma

香港中學文憑考試 中、英文獲三級或以上; 數學、通識及一選修科獲二級

HKDSE Level 3 in Chinese & English Languages Level 2 in Mathematics & Liberal Studies & 1 Elective

香港中學文憑考試 五科三級 (包括英文及數學)

HKDSE Level 3 in 5 Subjects (Including English Language & Mathematics)

香港中學文憑考試 五科二級 (包括中文及英文)

in 5 Subjects (Including Chinese & English Languages)

香港中學文憑考試 任何成績

Any Result

# 人文及社會科學

**Humanities and Social Sciences** 



# 社會工作(榮譽)社會科學學士

Bachelor of Social Sciences (Hons) in Social Work

# 社會工作高級文憑

Higher Diploma in Social Work

# 社會工作(榮譽)社會科學學士



# **Bachelor of Social Sciences (Hons) in Social Work**



資歷級別 QF Level: 5

資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 19/000651/L5

登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2019 to 31/08/2024

#### 果程特色

- 課程已獲社會工作者註冊局認可,畢業生可申請成 為註冊社會工作者
- 由社會工作教育界擁有資深經驗的教授團隊設計及 執教,加上港專逾18年來培訓過千名社工的豐富經 驗,教與學質素有保證
- ▶ 課程旨在培育學生成為貼地實幹的通才社會工作 者,以創新意念解決社會問題,為有不同需要的人 士提供服務,促進社會的發展
- ▶ 課程內每一科目會以指定語言(中文或英文)授課,以 配合學習及行業需要,同時加強學生雙語的運用
- 修畢港專社會工作高級文憑課程後 並符合指定要求,可直接獲本課程 的取錄資格,並以高年級入學 (即直接入讀課程的第 三年)

## 實習機會

課程著重課堂學習和真實社會工作實務的結合。學 生將通過900小時的實習 (包括100小時實習相關的 學習內容),並在富有經驗的實習導師指導和督導之 下,在真實的社會工作環境之中體會到具體的操作 情況。實習亦提供機會讓同學發揮能力,在社會服 務機構實踐所學和提升能力。畢業生將擁有足夠的 專業準備,以便將來任職社會工作或相關職位

#### 特色科目

- 個人成長與自我提升
- 全球化與社會發展研究視角
- 科學、技術與社會
- 性別敏鋭社會工作實務
- 社會創新與環境設計
- 社會工作哲學基礎與倫理
- 綜合研習
- 社會工作實務選修科 (A) (B)

#### 修讀年期

4年

# **Programme Features**

- This programme has been approved by the Social Workers Registration Board and graduates can apply to become registered social workers
- This programme is designed and taught by a team of experienced professors in social work education field. With the rich experience in training up thousands of social workers for over 18 years, the teaching and learning quality of the programme
- The programme aims to train students to become a practical and down-to-earth generalist social worker, while solving social problems with innovative ideas and exercising independent judgment when providing services for people with different needs and promoting social development
- Chinese and English teaching is conducive to learning. Each specific module will be taught in the designated language (Chinese or English) to meet the needs of study and industry while giving chances to further develop students' competence in both languages
- Students who have completed the HKCT Higher Diploma in 2+2 Articulation Social Work and fulfilled designated requirements will be eligible to receive admission offer of this bachelor programme of senior-year entry (i.e. direct entry to this third year of the Programme)

## Internship

The programme focuses on the integration of classroom learning and social work practices. Students will experience social work practice in a real social work environment through 900-hour internship (include 100 hours of preparatory workshops for fieldwork) under the guidance and supervision of an experienced fieldwork supervisor. Graduates will have sufficient professional preparation for future employment in social work or related positions.

#### **Featured Modules**

- Personal Growth and Self-enhancement
- Approaches in Globalisation and Social Development
- Science, Technology and Society
- Gender Sensitive Social Work Practice
- Social Innovation and Environmental Design
- Philosophical Foundations and Ethics of Social Work
- Integrated Seminar
- Social Work Practice Elective (A) (B)

#### **Duration**

4 Years

dss@ctihe.edu.hk



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 **More Programme Information** 



2265 6993 / 2926 1222

Qualifications Framework in Hong Kong

# 社會工作高級文憑

# **Higher Diploma in Social Work**



資歷級別 QF Level: 4

資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 12/000315/4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2012 to 31/08/2025

### 課程特色

- ▶ 結合正規課程、課堂外學習和技巧工作坊,培育學 生的價值觀及對專業的委身
- ▶ 透過不同學習活動促進學生了解、分析和回應社會 福利界別的需要和發展
- ▶ 為學生提供參與不同學術及專業活動的機會,開拓 眼界,例如獎學金暨領袖培訓計劃、實務工作研討 會、跨界別參觀活動等
- ▶ 畢業生獲社工註冊局認可為註冊社會工作者
- ▶ 以中文授課,同時重視英語訓練
- **2+2** # 符合指定要求的畢業生可直接獲港 專學院「社會工作(榮譽)社會科學學

士」課程的取錄資格,並以高年級入學 (即直接入讀課程的第三年),更可申請\$10,000舊生升學獎學金

## 實習機會

▶ 學生將於兩間不同的機構進行共720小時的實習,服務類型多樣化,包括青少年服務、復康服務、安老服務、家庭及兒童福利服務和社區發展等。學生將在課堂中所學習到的社會工作價值、知識、技巧與實務工作結合,並獲取實際的工作經驗

#### ▋特色科目

- ▶ 社會工作實務(個人與家庭工作、小組工作、社區 工作)
- ▶ 實務技巧工作坊
- ▶ 活動計劃及社會工作行政
- ▶ 社會工作基本法律入門
- ▶ 綜合社會工作實務

#### ▍修讀年期

2年

## Programme Features

- Combination of formal curriculum, off-campus learning and skills/target-specific workshops to nurture students with social work values and enhance their commitment to the profession
- Learning activities that facilitate students to understand, analyse and respond to the changing needs and development of the social welfare sector
- Provide many opportunities to join different academic and professional activities like Scholarship plus Leadership Training Scheme, Practice Seminar and Conference, Cross-disciplinary Visiting Programme etc
- Graduates are eligible to be recognized as "Registered Social Workers" (RSW) by Social Workers Registration Board
- ► Chinese is the medium of instruction, with an emphasis on the training of English as well
- Students who have completed this 2-year programme and fulfilled designated requirements will be eligible to receive admission offer of the 2-year "Bachelor of Social Sciences (Hons) in Social Work" by the HKCT Institute of Higher Education of senior-year entry (i.e. direct entry to the third year of the Programme), and apply for \$10,000 Internal Student Articulation Scholarship

## Internship

Every student is required to complete 720 hours fieldwork practice at 2 different social welfare organizations. The scope of fieldwork placement covers a broad range of services, including children and youth service, rehabilitation service, elderly service, family and child welfare, community development. Through fieldwork placement, students can put their social work values, knowledge and skills learnt in classroom into practice and obtain valuable work experience

#### Featured Modules

- Social Work Practice Subjects (Working with Individuals and Families, Groups, and Communities)
- Skills Laboratories of Social Work Practice
- Programme Planning and Administration for Social Work
- Basic Legal Knowledge for Social Workers
- Integrated Social Work Practice

## Duration

2 Years



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



# 校園設施及學生活動

**Campus Facilities & Student Activities** 



多元化互動學習 Diversified and Interactive Learning

> 學生透過多元化活動包括經驗學習, 田野考察、電影欣賞等,豐富其學習 經驗。

> Students learn through diversified activities including experiential learning, field study, movie appreciation and the like to enrich their learning.

# 社會工作實務訓練室 Social Work Skills Laboratory

此訓練室專為修讀社會工作及人文科目的教與學而設,內置單向鏡及多鏡頭錄影系統,可多角度拍攝同學練習時的過程;錄影及播放學生們的實務技巧片段有效強化互動討論,提升學習效能。

This Laboratory is equipped with an audiovisual recording system that features one-way mirrors and multiple cameras for students to record their practical work sessions from different angles. The recordings can be replayed to encourage reflections and discussions between students and instructors and enhance learning effectiveness.



# 運動 Sports



# 運動管理及訓練(榮譽)社會科學學士

Bachelor of Social Sciences (Hons) in Sports Management with Coaching

# 體適能、教練及運動管理高級文憑

Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management

# 體適能及運動文憑

Diploma in Fitness and Sports

# 運動管理及訓練(榮譽)社會科學學士

# Bachelor of Social Sciences (Hons) in Sports Management with Coaching



資歷級別 QF Level: 5 資歷名冊登記號碼QR Registration No: 18/000234/L5 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2018 to 31/08/2023

#### 課程特色

- 深入探討「推廣活躍生活模式」的意義、哲理,以 及在社會不同領域和層面的實施策略
- 除280小時專業實習外,課程將不定時額外提供與運 動相關的實務工作機會
- 培養體育行政人員,為政府、運動社團、學校、媒 體等機構服務;培養運動企業專才,促使運動產業
- 提供體育教師及運動教練所需的基礎訓練,以利學 生將來獲取相關資歷
- 提供相關的體育活動(適用於一年級入學),讓學生 認識不同範疇活動的特徵、發展、訓練要素和管理
- 過半數科目以中文授課,鼓勵學生積極討論學術命 題,其他科目以英語授課,裝備學生與世界接軌
- 特設「卓越體育發展獎學金」,供合資格學生(香 港中學文憑試體育學科達4級或以上成績,或港專應 用學習 — 運動及體適能教練課程達標並表現優異 (II),或曾代表香港隊的運動員及在國際比賽中獲得 優異成績)申請。成功申請者,扣除「免入息審查 資助計劃」資助後,最高可獲豁免課程的全額學費
- 修畢港專體適能、教練及運動管理 高級文憑課程後並符合指定要求, 可直接獲本課程的取錄資格,並以高年級入學(即 直接入讀課程的第三年)

# 實習機會

學生須於運動產業相關機構完成280小時實習。每名 全日制學生一般安排在第三學年末,暑假期間進行 外出實習

# 特色科目

- 體育項目組織
- 體育項目規劃和評估
- 體育管理原理
- 運動教練學
- 體育媒體
- 戶外活動和歷奇訓練
- 個人運動
- 運動創傷
- 運動心理學導論

#### 修讀年期

4年

# **Programme Features**

- In-depth deliberation of the meaning, philosophy and implementation strategy of "Promoting Active Lifestyles" in different facets and levels of society
- Apart from the internship for 280 hours, this programme provides opportunities of practical work sporadically
- Sports executives for government, sports associations, schools, media, as well as sports professionals to promote the sports industry are aimed to be nurtured from the programme
- Fundamental training on the needs of Physical Education teachers and sports coaches is also provided so students can obtain relevant qualifications in the future
- Related physical activities is to be provided (applicable to Year One entry), allowing students to recognise the characteristics, development, training elements and management strategies
- Chinese as a medium of instruction for more than half of subjects; students are encouraged to have academic discussion proactively. Other subjects will be taught in English; this can better equip students to get in line with their international counterparts in the sports management profession
- A specific "Physical Development Excellence Scholarship" is established for students who have attained Level 4 or above in the Physical Education elective of HKDSE; or attained "Distinction II" in the "Applied Learning - Sports and Fitness Coaching" awarded by the Hong Kong College of Technology; or have been a Hong Kong representative in international games, are welcome to apply. Successful applicants are granted a maximum full-tuition fee waiver for the entire study duration after deduction of NMTSS of this programme
- Students who have completed the HKCT Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management and fulfilled designated requirements will be eligible to receive admission offer of this bachelor programme of senior-year entry (i.e. direct entry to the third year of this Programme)

# Internship

Students are required to complete a 280 hours Internship in a sports service delivery agency. The internship is normally arranged at the end of Year 3 study during summer for full-time students

# **Featured Modules**

- Sports Event Organisation
- Programme Planning and Evaluation in Sports
- Principles of Sports Management
- Sports Coaching
- Sports Media
- Outdoor Activities and Adventure-based Programmes
- Individual Sports
- Sports Injuries
- Introduction to Exercise Psychology

#### **Duration**

4 Years

# 立即查詢 Enquiry





Qualifications Framework in Hong Kong

本課程資歷已獲香港資歷架構認可

# 體適能、教練及運動管理高級文憑



# **Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management**



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 20/000702/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2021 to 31/08/2024

## 課程特色

#### 專業資格

- 香港教練培訓委員會:畢業生可申請驗證等同教練 級別評定計劃第三級運動通論教練的資歷 (畢業後
- ▶ 中國香港體適能總會:課程已獲中國香港體適能總 會列入「特許豁免『體適能基礎證書』名單」內, 畢業生可獲豁免報讀「體適能基礎證書」,而直接 報讀/報考其他導師證書課程或考試

#### 中文授課

▶ 以中文授課 (輔以英語詞彙) 及考核,學員更容易 掌握學科知識,亦切合業界實際運作和需要

#### 銜接升學

符合指定要求的畢業生可直接獲港 2+2升學銜接 專學院「運動管理及訓練(榮譽)社會 科學學士」課程的取錄資格,並以高年級入學 (即直接入讀課程的第三年),更可申請\$10,000舊 生升學獎學金

#### 從實踐中學習

- ▶ 涵蓋體適能、運動教練及運動管理三個主要範疇, 理論及應用並重和針對行業需要,畢業後投身運動 管理及教練工作或選擇繼續升學
- 學生能以工作人員或義工身份參與大型體育活動和 賽事,讓學生從實踐中學習

#### 政府高額資助

▶ 本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的「指定 專業/界別課程資助計劃」。在2022/2023學年,合 資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$22,120的 資助金額。比較其他院校同類的高級文憑,港專的 學費最低

# 實習機會

學生須於運動產業相關機構完成240小時實習。

# 特色科目

- 健康與體滴能
- 體適能訓練
- 人體解剖與運動生理學
- 運動教練學
- 運動管理原理
- 團隊運動
- 運動心理學入門

# 修讀年期

2年

# 立即查詢 Enquiry

# **Programme Features**

#### **Professional Qualification**

- Hong Kong Coaching Committee: graduates are eligible to apply for the Qualification Validation of Coach Accreditation Programme Level 3 Sports-General Theory Coach within five years upon graduation
- Physical Fitness Association of Hong Kong, China: The programme has been included in the Qualification Exemption System, "Physical Fitness Foundation Certificate" can be exempted by Physical Fitness Association of Hong Kong, China when enrolling for any Physical Fitness Association's instructor certification course or examinations

#### Chinese as Medium of Instruction

The programme is taught (supplemented by English terminology) and assessed in Chinese so students can master subject knowledge more easily with their first language, and it meets the operation and needs of the industry

#### **Articulation pathway**

2+2Articulation

Students who have completed this programme and fulfilled designated requirements will be eligible to receive admission offer

of the "Bachelor of Social Sciences (Honours) in Sports Management with Coaching" by the HKCT Institute of Higher Education of senior-year entry (i.e. direct entry to the third year of the Programme), and apply for \$10,000 Internal Student Articulation Scholarship

#### **Learning from Practice**

- The programme covers three major areas: Fitness Training, Sports Coaching and Sports Management. It aims at equipping students with professional knowledge and skills in the sports industry. Emphasis is put on both theory and practice, so that students can acquire practical and specific industry knowledge and skills, and build a career in the sports industry
- Students are also expected to learn from practice. They are arranged to take part in different roles in large-scale sports events and competitions as staff members / volunteers

#### **Government Subsidy**

This programme is subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). In the 2022/2023 academic year, a subsidy of up to \$22,120 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory-based programme. HKCT offers the lowest tuition fee after deduction of SSSDP maximum subsidy when comparing with other institutions' higher diploma programmes in the same discipline

# Internship

This programme consists of a compulsory module of 240 hours Internship in sports

#### **Featured Modules**

- Health and Fitness
- Fitness Training
- Human Anatomy and Exercise Physiology
- Sports Coaching
- Principle of Sports Management
- Team Sports
- Introduction to Sports Psychology

#### **Duration**

2 Years





# 體適能及運動文憑

# **Diploma in Fitness and Sports**



資歷級別 QF Level: 3

資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 21/000094/L3 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2021 to 31/08/2024

## 課程特色

#### 從實踐中學習

▶ 培訓學生掌握體適能及運動的入門基礎知識和技能,配合全人發展,讓學生畢業後可繼續升學或投身體適能及運動行業

#### 中文授課

▶ 以中文授課 (輔以英語詞彙) 及考核,學員更容易掌握學科知識,亦切合業界實際運作和需要

#### 設施完善

▶ 本校自設專業健身室、多用途活動舞蹈室、室內及 戶外活動設施

# 畢業生出路

- ▶ 畢業生可升讀港專兩年全日制「體適能、教練及運動管理高級文憑」課程,更可申請\$10,000舊生升學 遊學金
- ▶ 畢業生可於公營或私營機構,擔任運動訓練及體適能工作(訓練班、活動及賽事);例如學校、體育總會、康樂及文化事務署、慈善機構、住宅會所、私人體育及康樂會所

## 特色科目

- ▶ 運動發展
- 隊際運動 (籃球)
- ▶ 個人運動 (單車)
- ▶ 拍類運動 (羽毛球)
- ▶ 心肺耐力訓練
- 阻力訓練
- ▶ 柔韌性訓練
- ▶ 運動科學基礎

#### 修讀年期

1年

## Programme Features

#### Learning through practice

 Students are equipped with both fundamental knowledge, technique and skills of fitness and sports. Graduates may continue to study or seek employment in fitness and sports industry

#### Chinese as Medium of Instruction

 The programme is taught (supplemented by English terminology) and assessed in Chinese. Students can master subject knowledge more easily with their first language, and meet the operation and needs of the industry

#### **Facility for learning**

 The College has its own professional fitness room, multi-purpose activity dance studio, indoor and outdoor facilities

#### **Graduation Path**

- Graduates are eligible to pursue a "Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management" offered by Hong Kong College of Technology, and apply for \$10,000 Internal Student Articulation Scholarship
- Graduates can take up sport and fitness positions (involving training programmes, events and competitions) in the public or private sector, which encompasses schools, sports associations, the Leisure and Cultural Services Department, non-profit organisations, residential clubhouses, private sports and recreation clubs.

#### Featured Modules

- Sports Development
- Team Sport (Basketball)
- Individual Sport (Cycling)
- Racket Sport (Badminton)
- Cardio-respiratory Endurance Training
- Resistance Training
- Flexibility Training
- ► Foundation of Exercise Science

# Duration

1 Year



# 立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



2265 6993 / 2926 1222

ded@ctihe.edu.hk

# 校園設施及學生活動

**Campus Facilities & Student Activities** 



為使學生可以全面理解不同健身器械及運動的理論,並達到專業實踐能力,港專特意投放資源興建不同的室內外體育設施,包括配置專業體適能訓練器材的健身室、全鏡式健舞室、標準籃球場等,務求讓修讀運動相關課程的學生提升自己個人運動水平,又能成為專業體適能教練。這些康體設施在課餘時亦開放予全校學生使用,鼓勵學生保持身心健康,並加強學生對學校的歸屬感。

HKCT has dedicated resources to build different indoor and outdoor sports facilities, including a fitness room that houses professional fitness training equipment, full-mirror Dancing Room, and a standard basketball court, in order to allow students who take sports-related programmes to improve their persona athleticism and become professional fitness coaches. These recreation and sports facilities are also open to HKCT students in general to encourage them to maintain physical and mental health and strengthen students' sense of belonging to the institute.



同學於四川成都舉行的天府綠道國際自行車車迷健身節獲獎。

Students won an award in the Tianfu Greenway International Cycling Fans Fitness Festival which was held in Chengdu, Sichuan.



同學與業界一同參與地板冰壺導師培訓活動。

Students and practitioners from the sports industry took part in a floor curling instructor training workshop.





# 幼兒教育

**Early Childhood Education** 



幼兒教育高級文憑 (融合教育)

Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education)

# 幼兒教育高級文憑 (融合教育)

# **Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education)**



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 18/000435/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2018 to 31/08/2024

#### 課程特色

- 本課程獲教育局、社會福利署(社署)及香港學術 及職業資歷評審局(評審局)認可
- ▶ 畢業生可向教育局註冊成為持有幼兒教育證書 [C(ECE)] 的合格幼稚園教師,及向社署註冊成為幼 兒工作員 (CCW)、幼兒中心主管 (CCS) 及特殊幼兒 工作員 (SCCW)
- ▶ 課程進一步教授融合教育的理念,當中包括尊重多元需要,認識「及早介入」對有早期特殊教育徵兆學章之重要性
- ▶ 通過在主流幼稚園或參與兼收計劃的幼稚園暨幼兒中心進行實習,學生可實踐所學到的技巧和知識
- 本課程涵蓋幼兒教育所需的實務技巧,並透過專業 講座、研討會、參觀和交流之旅等增潤活動來豐富 學生經驗
- ▶ 順應社會對於建立適切多元文化工作環境的趨勢, 本課程旨在讓學生學習各種課程和服務模式,讓學 生具基本的能力幫助非華語學童學習中文和本地文化
- ▶ 為表揚品格傑出及擁有值得嘉許的個人經歷的學生,港專學院特別設立「蔣麗芸獎學金」。成功申請者,可獲豁免繳交整個課程的半額學費,名額有限

# 實習機會

本課程提供360小時的實習時數和84小時的實習工作坊,讓學生在實際的幼兒教育工作環境中實踐所學。實習工作坊內容包括實習前的簡介、模擬實習工作坊及實習的內容。另外亦提供實地參觀及學校觀摩的活動予學生讓他們在實習前對不同的幼兒機構有一定的了解。

# 特色科目

- ▶ 兒童發展 嬰幼兒發展
- ▶ 兒童發展 學前幼兒發展
- ▶ 認知及語言發展:學與教
- 幼兒美術與音樂中的遊戲元素與創意
- 幼兒健康、安全和體適能
- 幼兒數學、科技與科學
- 幼兒教育機構行政與活動管理
- 幼兒教育課程規劃的原則與實務
- ▶ 照顧特殊需要幼兒教學技巧導論
- ▶ 融合教育課程設計
- ▶ 營養與健康

# 修讀年期

2年

# Programme Features

- The programme is recognised by the Education Bureau (EDB), the Social Welfare Department (SWD) and the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications (HKCAAVQ)
- Graduates are eligible to apply for registration as:
  - Qualified kindergarten teachers with Certificate in Early Childhood Education [C(ECE)] with the EDB; and
  - Child Care Worker (CCW), Child Care Supervisor (CCS) and Special Child Care Worker (SCCW) with the SWD
- This Programme is with elements covering the values of inclusive education which include respect for diverse needs and the importance of early intervention for children with early signs of special educational needs
- Through practicums in kindergarten-cum-child care centres with Integrated Programme, students can practice the skills and knowledge they have learned
- ► Hands-on skills which are mostly required of ECE graduates such as professional talks, workshops, visits and exchange trip are covered
- Riding on the tide of change for a culturally responsive work environment, students are equipped with different programme and service models to help Non-Chinese Speaking (NCS) children in the learning of Chinese and local culture
- ➤ The HKCT Institute of Higher Education provides "Ann Chiang Scholarship" to students with remarkable personal character and respectable personal past experience. Each successful applicant will be granted a half exemption of the tuition fee for the entire study duration of the programme. A limited number of scholarships are available

# Internship

▶ 360 hours of practicum and 84 hours of practical workshop are provided to students in order to put their knowledge into practice in the actual environment of early childhood education. The content of the practicum workshops includes prepracticum introduction, simulation workshop, and practicum content. In addition, site visits and school visits are also provided for students to have a certain understanding of different child care institutions before their internship

#### Featured Modules

- Child Development Infants and Toddlers Development
- Child Development Preschoolers Development
- Learning and Teaching for Cognitive and Language Development
- Early Childhood Play Context and Creativity through Art and Music
- ▶ Health, Safety and Physical Fitness for the Young Child
- ▶ Early Mathematics, Science and Technology for the Early Childhood
- Administration and Event Management in Early Childhood Organisation
- Principles and Practice for Planning Early Childhood Programmes
- Introduction to Teaching Strategies for Children with Special Needs
- Curriculum Planning for Inclusive Education
- Health and Fitness

## Duration

2 Years

# 立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



# 校園設施及學生活動

**Campus Facilities & Student Activities** 



童話坊是培訓幼師的模擬教育中心。「童話」寓意「兒童的話語」。童話坊致力推廣優質幼兒教學技巧及理念,並著重持續發展三大範疇,包括專業課程、幼師培訓及機構合作。

"K" in K Square means "Kids/ Kindergartens". This is a simulation education centre for training kindergarten teachers. It is committed to promoting quality early childhood teaching skills and concepts, and focuses on three areas of continuous development, including professional courses, kindergarten training and institutional cooperation.



學生設計的説故事、小食製作、美術創作、音樂及體能活動等,有效地促進幼兒社交及溝通技巧,並從中體驗幼兒教師的工作, 包括營造愉快的學習氣氛、鼓勵幼兒與同輩及父母之間的互動。

Making use of story-telling, cooking project, art work, music and physical activities, students learned to facilitate children's social communication skills while experiencing how early childhood education works, including creating joyful learning atmosphere, encouraging interaction between children and their parents.





**Experiential Learning** 

本課程提供不同體驗學習予學生,包括參觀幼稚園、探訪提供 特殊需要服務的機構及實習體驗。 The programme provides different experiential learning to students including kindergarten visits, visit to agencies for special need services, and practicum experiences.





# 資訊科技



# 電腦學(榮譽)理學士 (註冊編號: 252333)\*

BSc (Hons) Computing (Reg. No. 252333)\*

# 網絡安全高級文憑 (檢測及合規)

Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance)

# 電腦學高級文憑 (流動應用程式及遊戲開發)

Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development)

# 資訊科技應用文憑

Diploma in Information Technology Application

個別僱主可酌情決定是合承認本課程可令學員獲取的任何資格 It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which this course may lead 課程由香港專業進修高等學院有限公司營運並由利兹貝克特大學頒授 Delivered by Hong Kong College of Technology International Limited and awarded by Leeds Beckett University

# 電腦學(榮譽)理學士 (註冊編號: 252333)\*

# BSc (Hons) Computing (Reg. No. 252333)\*



#### **Programme Features**

This course provides students with the opportunity to develop fundamental core underpinnings which are then supplemented with more in-depth knowledge and understanding of specialist areas within Computing. The use of a common set of core modules complemented by a number of optional modules as the course progresses supports this approach.

# **Programme Structure**

#### Year 1

- Fundamentals of Computer Programming
- Computing Systems
- Systems Analysis and Design
- Developing Computing Professional
- Fundamentals of Databases
- Website Development

#### Year 2

- Application Programming
- Database Systems
- Web Applications and Technologies
- Principles of Networking
- Project Management
- Software Systems Development

#### Year 3

- Production Project (Double Modules)
- Advanced Databases Systems
- Advanced Software Engineering
- Developing Mobile Applications
- Digital Security

#### Duration

3 Years



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



2276 8514 / 2926 1222

cie@hkct.edu.hk

# 網絡安全高級文憑(檢測及合規)

# **Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance)**



資歷級別 QF Level: 4

資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 22/000321/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 1/9/2022至31/8/2025

#### 課程特色

- 獲自資專上教育提升及啟動補助金計劃(ESGS)資 助近港幣2.000萬,發展網絡安全大專課程,以及建 設專業的硬件及系統平台,為學生提供最先進、專 業的教學設施
- 設網絡安全運營中心、網絡靶場及實訓中心,可進 行相關專業的教與學、真實場景模擬、競賽、研 究、檢測、及演習。網絡靶場及實訓中心可供學員 與虛擬系統實時互動,進行實驗和訓練,如網絡攻 擊和防守、網站侵入和維護、甚至是木馬蠕蟲的植 入和偵測等
- 設置大型LED屏幕,能有效地將虛擬的網絡世界狀 況形象化和具體化,為學生帶來嶄新的學習體驗。
- 國際、北京天融信科技有限公司、阿里雲)支持,提 供本地及大灣區交流、培訓、實習及就業發展機會
- 與浙江大學網絡空間安全學院簽訂合作協議,為兩 校在學科共建、人才培養、人才交流,以至在科研 層面搭建平台,開展技術創新、產品研製、科研和 科技交流等方面的合作

- 本課程獲多間香港及內地大型科技公司及企業支 持,並提供本地及大灣區交流、培訓、實習及就業
  - 中國聯通國際 (本港三大中資電訊商之一)
  - 北京天融信科技有限公司(內地知名網絡安全、
  - 大數據及安全雲服務供應商)
  - 阿里雲 (亞太區最大雲端運算服務供應商)
- 課程同時提供實習職位及實際工作包括:
  - 助理研發工程師(中國聯通國際)
  - 初級網絡工程師(北京天融信科技有限公司)

# 特色科目

- 電腦道德規範
- 電腦程式導論
- 數據庫導論
- 資訊安全基礎
- Java 程式設計
- 開源系統管理
- 資訊安全管理系統
- 無綫網絡及移動設備安全
- 網絡保安實驗
- 網絡安全研習

# 修讀年期

#### students which provide students a new and interesting learning experience The programme is supported by renowned local and mainland technology

- 獲香港及內地的大型科技公司及企業 (例如中國聯通
- 助有志考取專業認可證書 (如CISSP、CISA、CISP) 的同學做準備

# Internship

**Programme Features** 

embedment and detection of Trojan worm

research and technology exchange, etc

CISSP, CISA and CISP in this profession

learning facilities

- The programme is supported by the numerous renowned mainland and local technology companies which provide exchange and training opportunities, internship and career development in Hong Kong and the Greater Bay Area to students:
  - China Unicom Global (Top 3 Telecommunications Provider of China in Hong Kong)

HKCT successfully sought nearly HK\$20 million subsidy from ESGS (Enhancement and Start-up Grant Scheme for Self-financing Post-secondary Education (ESGS)

develop this Programme and equip it with professional hardware and system

platforms in order to provide students with the latest and vocational teaching &

Security Operations Centre and the Cyber Range & Practice Centre allows a wide

range of teaching and learning activities such as scene simulation, competition,

research, testing, drill and exercise. Students in these Centres can interact with

virtual and cyber world status in real-time for experiments and training, such as network attack and defense, network invasion and maintenance, and even the

The huge LED display panel facilitates students to visualize the virtual cyber world

companies including but not limited to China Unicom Global, Topsec Technologies

Group, Alibaba Cloud, which will provide exchange and training opportunities, internship and career development to our students in Hong Kong and the Greater

HKCT signed an MOU with the School of Cyber Science and Technology, Zhejiang

University, with a consensus to work together on the talent exchange and

development and join hands to develop professional skills, product manufacturing,

This Programme prepares students who wish to pursue related certificates such as

- Topsec Technologies Group (Leading Cybersecurity Enterprise in China)
- · Alibaba Cloud (Top Cloud Service Provider in Asia-Pacific)
- The programme also provides with Internship positions and working opportunities including:
  - · Assistant R&D Engineer(China Unicom Global)
  - Junior Cyber Engineer(Topsec Technologies Group)

#### **Featured Modules**

- Computer Ethics
- Introduction to Computer Programming
- Introduction to Database Systems
- Information Security Fundamentals
- Java Programming
- Open System Administration
- Information Security Management Systems
- Wireless and Mobile Security
- Cybersecurity Practice
- Cybersecurity Project

#### **Duration**

2 Years



立即查詢 Enquiry

2265 3571 / 2926 1222

更多課程資訊 computing@hkct.edu.hk More Programme Information



# 電腦學高級文憑 (流動應用程式及遊戲開發) 🔊 🗷 🗷 🗷

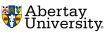


# **Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development)**



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 18/000256/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2018 to 31/08/2025 課程術接協議 Articulation Agreement with 利兹貝克特大學 Leeds Beckett University 阿伯泰大學 Abertay University





## 果程特色

- 兼顧全端網站、流動應用和手機遊戲開發,迎合業 界手機程式及遊戲開發潮流
- 教授Android、iOS及跨平台流動應用軟件開發,讓 學員掌握業界開發方式
- 教授基於跨平台遊戲引擎的2D及3D手機遊戲開發, 由淺入深,並用建模工具製作道具及人物
- 兼備電腦學必需的基本知識,讓學員進修及求職出
- 理論與實踐並重,成績評核以作業及專項為主,著 重技能實用性
- 畢業生可升讀資訊科技或數碼娛樂相關學士學位課 程 (學位課程最快可在一年內修讀完成)
- 本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的「指定 專業/界別課程資助計劃」。在2022/2023學年,合 資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$22,120的資 助金額

學生有機會在暑假期間獲安排到本地/內地/海外交流 實習,擴濶眼界,吸取經驗

# 特色科目

- Java 程式設計
- 物件導向分析及設計
- 數據庫導論
- 數據通訊及網絡
- 開源系統管理
- 網站開發技術
- PHP程式開發
- 開源智能手機平台軟件設計
- 專屬智能手機平台軟件設計
- 跨平台流動應用程式開發
- 遊戲資源開發
- 2D手機遊戲開發
- 3D手機遊戲開發
- 軟件工程及專業操守
- 畢業研習

#### 修讀年期

2年

# **Programme Features**

- Puts a focus on the full-stack web and mobile applications development as well as the cross-platform mobile games development, preparing students for the need of the industry
- Teaches the development of hybrid and native applications for Android and iOS platforms, allowing students to master the skills of different development
- Provide training on the use of the contemporary game engine and modelling software for developing 2D and 3D mobile games and game assets
- Covers the specialized knowledge of multimedia computing necessary for students' further study and future career development
- Assessments are mainly in the form of practical assignments and projects. Students can apply what they learn to work environment
- Graduates can articulate to bachelor degree programmes related to computer studies or digital entertainment. (The bachelor degree programmes can be completed within a year.)
- This programme is subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). In the 2022/2023 academic year, a subsidy of up to \$22,120 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory-based programme.

# Internship

Students have opportunities to join Hong Kong/China/Overseas placement and exchange

#### **Featured Modules**

- Java Programming
- Object-Oriented Analysis and Design
- Introduction to Database Systems
- Data Communication and Networking
- Open System Administration
- Technology for Web Development
- PHP Application Development
- Open Mobile Software Design
- Proprietary Mobile Software Design
- Cross Platform Mobile Application Development
- Game Asset Development
- 2D Mobile Game Development
- 3D Mobile Game Development
- Software Engineering and Professional Practice
- Final Year Project

# **Duration**

2 Years

# 立即查詢 Enquiry



2265 3571 / 2926 1222

# 資訊科技應用文憑 @

# **Diploma in Information Technology Application**

# 課程特色

- ▶ 課程教授Android、iOS軟件開發,網絡及系統管理 技術,讓學員掌握投身程式員或網絡管理人員的基 本知識
- ▶ 理論與實踐並重,成績評核以作業及專項為主,著 重技能實用性

## **Programme Features**

- This programme covers mobile and web applications development, network management and system maintenance techniques. Students can learn the skills required for application developer and network management personnel
- Both theories and practical know-how are emphasized. Assessments are mainly in the form of practical assignments and projects

# 實習機會

- ▶ 畢業生可申請\$10,000舊生升學獎學金升讀電腦學高級文憑(流動應用程式及遊戲開發)課程,繼而再升讀相關學士學位課程(學位課程最快可在一年內修讀完成)
- ▶ 畢業生可投身資訊科技相關的工作,包括:初級程式編寫員、網站支援、資訊科技支援、技術支援(網絡管理)、手機程式開發員等

# Internship

- ▶ Graduates can apply for a \$10,000 Internal Student Articulation Scholarship to further study in the Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development), followed by a bachelor degree in related disciplines (The bachelor degree programmes can be completed within a year)
- Graduates can join the field of information technology as a Junior Programmer, Web-site support, IT Support, Technical Assistant (Network Administration), Mobile Apps Developer, etc

## 特色科目

- ▶ 電腦程式編寫
- ▶ Android 程式基礎
- 多媒體技術基礎
- ▶ 網頁設計技巧
- ▶ iOS 程式基礎
- ▶ 電腦系統與網絡

# Featured Modules

- Computer Programming
- Introduction to Android Apps
- Multimedia Skills Basics
- Web Design Techniques
- Introduction to iOS Apps
- Computer System and Network

# 修讀年期

1年

#### Duration

1 Year



立即查詢 Enquiry

computing@hkct.edu.hk

更多課程資訊 More Programme Information



2265 3571 / 2926 1222

# 校園設施及學生活動

**Campus Facilities & Student Activities** 



網絡安全運營中心 Security Operations Centre 網絡靶場及實訓中心 Cyber Range and Practice Centre

> 設網絡安全運營中心、網絡靶場及實訓中心,可 進行相關專業的教與學、真實場景模擬、競賽、研 究、檢測、及演習

> Security Operations Centre and Cyber Range and Practice Centre allow a wide range of professional teaching and learning activities such as scene simulation, competition, research, testing, drill and exercise.



網絡安全運營中心網絡靶場及實訓中心

E 営中心 ICATO A 實訓中心 ■ Rock ICATO A CONTROL

Security Operations Centre
Cyber Range and Practice Centre



Personal Finance Ambassador Programme 學生完成了個人理財大使計劃並榮獲優秀理財教育

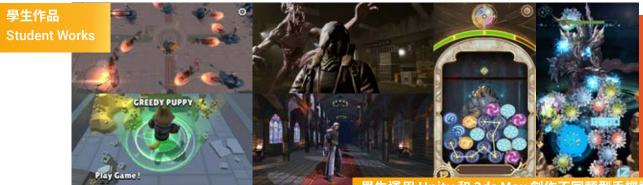
字生元成 了個人達別人民計劃並未後慶为達別教育 計劃銀獎。得獎隊製作了手機遊戲向同學推廣電子 支付教育信息

Students completed Personal Finance Ambassador Programme and finally won The Excellent Financial Education Project Silver Award. They have developed a meaningful mobile game to educate users about e-payment.



學生獲邀到科學園參觀及了解IT行業發展和NxTEC 2.0暑期實習計劃。高級文憑學生林思妮成功完成了該項實習計劃

Students were invited to join a workplace visit to Science Park and gained a better understanding of the careers in IT industry and the NxTEC 2.0 Summer Internship Programme. LAM Sze Ni, a Higher Diploma student has successfully completed the internship programme.



專業設計創作室 Professional design lab



學生運用 Unity 和 3ds Max 創作不同類型手機遊戲 Students make different types of mobile games using Unity and 3ds Max.

# 設計及媒體製作

**Design and Media Production** 



# 創意設計及媒體高級文憑 (視覺傳達)

Higher Diploma in Creative Design and Media (Visual Communication)

# 創意設計及媒體高級文憑 (數碼影像)

Higher Diploma in Creative Design and Media (Moving Image)

# 室內設計高級文憑

Higher Diploma in Interior Design

# 創意設計文憑 (視覺傳達)

Diploma in Creative Design (Visual Communication)

# 創意設計文憑 (室內設計)

Diploma in Creative Design (Interior Design)

# 創意設計及媒體高級文憑 (視覺傳達)



# **Higher Diploma in Creative Design and Media (Visual Communication)**



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 21/000169/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2021 to 31/08/2024

## 課程特色

- ▶ 課程內容綜合專業及色彩設計、視覺傳意、平面設計、廣告及互動媒體設計等
- ▶ 著重訓練同學掌握專業的設計技巧及思考方法,從 不同專業的課題上,分析商業市場的資訊,提供設 計方案,應付市場需求
- ▶ 課程作業鼓勵同學運用設計積極參與、關心和改善 社會議題
- ▶ 90% 以上畢業生在設計行內就業
- ▶ 課程提供不同多元化機會讓學生獲取設計上的實踐經驗。學生有機會參與不同活動,如社區壁畫創作、商業項目、行業講座、海外交流等
- ▶ 課程教授多種業內專業設計軟件,例如Adobe Photoshop、Illustrator、Adobe Premiere、3D Studio Max等
- 本課程(實驗室為本)已獲納入教育局的「指定專業/ 界別課程資助計劃」。在2022/2023學年,合資格本 地學生修讀本課程可每年獲最高\$38,520的資助金額。
- ▶ 課程不設筆試,以項目作業及專業研習評分
- ▶ 課程以職業導向為主要方針,著重實踐和應用,學生 有更多機會使用不同的專業器材及軟件

# 實習機會

▶ 學生有機會獲安排到4As廣告設計公司/其他設計公司/海外相關機構/學生企業實習,吸取實戰經驗。

# 特色科目

- ▶ 創意思考
- 數碼媒體和設計賞析
- ▶ 字體設計應用
- ▶ 三維影像設計
- ▶ 錄像制作及設計基礎
- ▶ 應用攝影及美學
- ▶ 設計專案發展和彙報
- ▶ 互動媒體應用
- ▶ 品牌設計
- ▶ 廣告及推廣策略
- ▶ 期終作業 (視覺傳達)

## 修讀年期

2年

# Programme Features

- ➤ The curriculum covers design and colour theories, imaging visualisation, graphics, interactive media design, etc
- The programme equips students with professional design techniques and creative thinking methods, trains up students to analyse business market intelligence before coming up with design solutions catering the market demand
- Coursework encourages students to contribute their creativity and design concepts in responding to or solving social issues
- More than 90% of graduates get employed in design industry
- ➤ The programme offers a wide range of opportunities for students to gain design experience. The students can participate in activities like business projects, mural painting, industrial sharing, overseas exchange, etc
- ► The programme includes different professional design software such as Adobe Photoshop, Illustrator, Adobe Premiere, 3D Studio Max, etc
- ➤ This programme is subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). In the 2022/2023 academic year, a subsidy of up to \$38,520 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory-based programme
- Students are assessed by professional practice and projects assignment.
- ▶ The programme is career-oriented which emphasize practical and applied learning, students could have more opportunities to use professional equipment and software

# Internship

Students may be arranged for internship in 4As advertising company/student enterprise/related overseas organization to obtain practical work experience.

#### Featured Modules

- Creative Thinking
- Digital Media and Design Appreciation
- Typography Application
- 3D Imaging
- Introduction to Audio Visual Imaging
- Photography and Art Direction
- ▶ Project Development and Presentation
- Interactive Media Practice
- Brand Identity Design
- Advertising and Promotion Design
- Final Project (Visual Communication)

#### Duration

2 Years



立即查詢 Enquiry





2265 3571 / 2926 1222

# 創意設計及媒體高級文憑 (數碼影像) ▲SSDD



# **Higher Diploma in Creative Design and Media (Moving Image)**



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 21/000168/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2021 to 31/08/2024

#### 課程特色

- 本校具備業內專業的器材,例如能夠進行多機製作 的全高清錄影廠,錄音室,高清戶外廣播設施,航 拍直升機及三軸攝影穩定器供學員使用
- 邀請業內人士主講行業相關的講座,藉此了解行業 的資訊和發展方向
- 多元化拍攝製作及體驗式學習活動,讓學員從中實 踐技巧、累積經驗
- 鼓勵同學運用數碼影像製作,積極參與、關心和改 善計會議題
- 90%以上畢業生在媒體製作行內就業
- 課程教授多種業內專業軟件,例如Adobe Premier、After Effects、Animate、Dreamweaver等
- 本課程(實驗室為本)已獲納入教育局的「指定專業/ 界別課程資助計劃」。在2022/2023學年,合資格本 地學生修讀本課程可每年獲最高\$38,520的資助金額
- 課程不設筆試,以項目作業及專業研習評分
- 課程以職業導向為主要方針,著重實踐和應用,學 生有更多機會使用不同的專業器材及軟件

# 實習機會

學生有機會獲安排到媒體製作公司/ 4As廣告設計公 司/海外相關機構/學生企業實習,吸取實戰經驗

# 特色科目

- 創新科技與社會
- 創意思考
- 數碼媒體和設計賞析
- 分鏡故事板
- 錄像制作及設計基礎
- 動畫製作
- 後期製作基礎
- 設計專案發展和彙報
- 剪接和混音
- 後期製作
- 錄影廠及戶外廣播
- 期終作業 (數碼影像)

#### 修讀年期

2年

# **Programme Features**

- HKCT provides professional moving-image filming and post-production equipment such as high definition production studio, audio booth, outside broadcasting facilities, aerial filming drone quadcopter and 3 axis gimbals stabilizer
- Professional talks and seminars by experienced practitioners in the industry will be arranged
- Students can enhance their practical skills and accumulate production experiences through practical exercises and experiential learning activities
- Student are also encouraged to contribute their creativity and design concepts in responding to and solving problems related to current social issues
- More than 90% of graduates get employed in the media production industry
- The programme includes different professional software such as Adobe Premier, After Effects, Animate, Dreamweaver, etc
- This programme is subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). In the 2022/2023 academic year, a subsidy of up to \$38,520 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this laboratory-based programme
- Students are assessed by professional practice and projects assignment
- The programme is career-oriented which emphasize practical and applied learning, students could have more opportunities to use professional equipment and software

# Internship

Students may be arranged for internship in 4As advertising company/student enterprise/related overseas organization to obtain practical work experience

## **Featured Modules**

- Innovation and Information Technology in Society
- Creative Thinking
- Digital Media and Design Appreciation
- Storyboarding
- Introduction to Audio Visual Imaging
- Animation
- Introduction to Post-Production
- Project Development and Presentation
- Sound Editing and Mixing
- Post-Production
- Studio and Outside Broadcasting
- Final Project (Moving Image)

### **Duration**

2 Vears



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



2265 3571 / 2926 1222

design@hkct.edu.hk

# 室內設計高級文憑

# **Higher Diploma in Interior Design**



資歷級別QF Level: 4

資歷名冊登記號碼QR Registration No.: 20/000065/L4 登記有效期Registration Validity Period: 1/9/2020至31/8/2023

### 課程特色

- ▶ 專業課程內容:課程綜合專業空間設計、電腦繪圖、 物料應用、智能家居及創新科技等著重訓練同學掌握 專業的室內設計技巧及方法
- ▶ 業界軟件: AutoCAD、SketchUp、VRay、BIM均屬 業內廣泛應用的繪圖及設計軟件,學生亦會透虛擬實 境程式展示成品
- ▶ 專業器材:本校設有3D打印機及激光模板切割供學生使用
- 職業導向:課程以職業導向為主要方針,教學內容著 重實踐和應用,學生有更多機會使用不同的專業器材 及軟件
- ▶ 實習機會:課程會安排到室內設計公司/海外相關機構 實習幫助畢業生在設計行內就業
- ▶ 不設筆試:課程以項目作業及專業研習評分
- ▶ 專業教學團隊:課程導師均為現職專業設計師及註冊 建築師,曾參與多個大型室內設計及建築項目
- ▶ 會員資格:學生有資格申請成為香港設計師協會 (HKDA)的學生會員及畢業生有資格申請成為香港 專業室內設計師協會(HKPIDA)的初級設計師會員

# 實習機會

▶ 多元化實習機會,除了參與行業相關項目製作外, 還會被安排到室內設計相關機構實習

# 特色科目

- ▶ 社區藝術
- ▶ 美學與設計
- ▶ 空間策劃
- ▶ 智能家居及環保設計
- ▶ 模型製作
- ▶ 環境描繪技巧
- ▶ 建築工務及保養
- ▶ 物料應用
- 建築信息模型
- ▶ 家居室內設計
- ▶ 商業室內設計
- ▶ 工作實習

# |修讀年期

2年

## **Programme Features**

- Course content integrates professional space design, computer graphics, material application, smart home and innovative technology, etc. It focuses on training students in mastering professional interior design skills and methods
- Analyzing market information from different professional perspectives, the course provides design solutions to meet customers' needs
- The course encourages students to use design skills to enhance community space
- ▶ Internships will be arranged at interior design companies / relevant overseas institutions to enhance graduates' employment prospects in the design industry
- HKCT provides professional interior design equipment such as laser cutting machine and 3D printer
- ▶ The programme includes different professional interior design software such as AutoCAD, SketchUp, VRay, BIM, etc
- > Students are assessed by professional practice and projects assignment
- The programme is career-oriented which emphasize practical and applied learning, students could have more opportunities to use professional equipment and software

# Internship

Diversified internship opportunities will be offered. In addition to be able to participate in industry-related projects, internships will be arranged at interior design firms for students.

## Featured Modules

- Community Art
- Design and Aesthetics
- Spatial Planning
- Smart Home and Eco-Design
- Model Making
- Rendering
- Building Service & Maintenance
- Materials Application
- Building Information Modelling
- Residential Interior Design
- Commercial Interior Design
- Internship

#### Duration

2 Years



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



# 創意設計文憑 (視覺傳達)

# **Diploma in Creative Design (Visual Communication)**



資歷級別 QF Level: 3 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 19/001061/L3 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2020 to 31/08/2023



本課程已加入持續進修基金可獲發還款項課程名單內。 合資格申請人完成以下課程後,最高可獲發還相關課程費用的80%。 意設計文憑(視覺傳達),課程編號:32L134322,時數:450小時

### 課程特色

- ▶ 課程由具豐富的行業及大專教育經驗的專業導師團 隊任教
- ▶ 著重訓練多種創意製作及數碼媒體設計
- ▶ 學生有機會參與大型社區藝術設計項目,運用創意 改善計區
- ▶ 畢業生可升讀創意設計及媒體製作高級文憑課程, 並可申請\$10,000舊生升學獎學金,再升讀學士學位
- ▶ 課程不設筆試,以項目作業及專業研習評分
- ▶ 課程以職業導向為主要方針,著重實踐和應用,學 生有更多機會使用不同的專業器材及軟件

# Programme Features

- ► This programme is taught by a professional teaching team with extensive industry and teaching experience in higher education
- Provide training of creative and productions skills to students
- > Students have the opportunities to apply their creativity in community projects
- ► Graduates can apply for a \$10,000 Internal Student Articulation Scholarship to further study in the Higher Diploma in Creative Design and Media, followed by a bachelor degree in related disciplines
- Students are assessed by professional practice and projects assignment.
- The programme is career-oriented which emphasize practical and applied learning, students could have more opportunities to use professional equipment and software

# 實習機會

▶ 多元化實習機會,除了參與行業相關項目製作外, 還有機會被安排到平面設計及製作相關機構實習

# 特色科目

- ▶ 設計及應用
- ▶ 創新科技與社會
- ▶ 社區藝術
- ▶ 物料應用
- ▶ 攝影及錄影的視覺語言
- ▶ 攝影及錄影製作
- ▶ 設計軟體應用
- ▶ 視覺傳達作品研習

# Internship

▶ The programme offers a wide range of practical experiences, opportunities and participation in relevant life projects. Students may also have practicum opportunities in graphic design and production firms or relevant organizations.

## **Featured Modules**

- Introduction to Design
- Innovation and InformationTechnology in Society
- Community Art
- Introduction to Materials Application
- Visual Language in Photography and Video
- Practical Photography and Video Production
- Design Software
- ▶ Visual Communication Project

### 修讀年期

1年

# Duration

1 Year



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



# 創意設計文憑 (室內設計)

# **Diploma in Creative Design (Interior Design)**



資歷級別 QF Level: 3 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 19/001060/L3 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2020 to 31/08/2023



本課程已加入持續進修基金可獲發還款項課程名單內。 台資格申請人完成以下課程後,最高可獲發還相關課程費用的80%。 創意設計文憑(室內設計),課程編號:32L134314,時數:450小時

# 課程特色

- ▶ 課程由具豐富的行業及大專教育經驗的專業導師團 隊任教
- ▶ 著重訓練多種創意製作及數碼媒體設計
- ▶ 學生有機會參與大型社區藝術設計項目,運用創意 改善社區
- ▶ 畢業生可升讀室內設計高級文憑課程,並可申請 \$10,000舊生升學獎學金,再升讀學士學位
- ▶ 課程不設筆試,以項目作業及專業研習評分
- ▶ 課程以職業導向為主要方針,著重實踐和應用,學 生有更多機會使用不同的專業器材及軟件

## **Programme Features**

- ► This programme is taught by a professional teaching team with extensive industry and teaching experience in higher education
- Provide training of creative and productions skills to students
- > Students have the opportunities to apply their creativity in community projects
- Graduates can apply for a \$10,000 Internal Student Articulation Scholarship to further study in the Higher Diploma in Interior Design, followed by a bachelor degree in related disciplines
- Students are assessed by professional practice and projects assignment
- The programme is career-oriented which emphasize practical and applied learning, students could have more opportunities to use professional equipment and software

# 實習機會

▶ 多元化實習機會,除了參與行業相關項目製作外, 還有機會被安排到室內設計相關機構實習

# 特色科目

- 數碼繪圖及立體模型製作
- ▶ 設計及應用
- ▶ 創新科技與社會
- ▶ 社區藝術
- ▶ 攝影及錄像的視覺語言
- ▶ 建築信息模型基礎
- ▶ 物料應用
- ▶ 室內設計作品研習

# Internship

➤ The programme offers a wide range of practical experiences, opportunities and participation in relevant life projects. Students may also have practicum opportunities in graphic design and production firms or relevant organizations.

#### **Featured Modules**

- Drafting and 3D Modelling
- Introduction to Design
- Innovation and Information Technology in Society
- Community Art
- Visual Language in Photography and Video
- Introduction to Building Information Modelling
- Introduction to Materials Application
- ► Interior Design Project

# 修讀年期

1年

# Duration

1 Year



# 立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



2265 3571 / 2926 1222

# 校園設施及學生活動

**Campus Facilities & Student Activities** 



配音及混錄是電影及電視常見的後期製作工序,後期配音創作室備有各式混音及錄音設備、具隔音功能的錄音室、配備行業中會使用到的 Audio Pro 軟件,讓修讀媒體製作相關課程的學生可在此練習製作旁述、聲效混錄及多聲道錄音。

Dubbing and mixing are common post-production processes in movies and television production. This Audio Dubbing Studio equipped with various mixing and recording equipment, soundproofing room, and Audio Pro software that are commonly used in the industry allow students to practice and produce narration, sound mixing and multi-channel recording during their study.



這是高清影視製作錄影廠及控制室,採用無帶化全高清攝錄機,可透過業界標準的 HD-SDI 提供高清訊號作電視直播及轉播,規模媲美本地電視台。學生在這裡可進行多元化節目製作實習,如清談節目及訪問等;又可以藍色或綠色背幕加以chroma key 技術在後期製作上加插特技效果。

This is a high-definition video production and recording plant with a control room. It adopts a tapeless full HD video camera, which can provide high-definition signals for live TV broadcast and rebroadcast through industry-standard HD-SDI that is comparable to local TV stations. Students can do a variety of programme production practice here, such as talk shows and interviews. They can make use of chroma key technology via the blue or green background for adding special effects to post-production.



視覺影像創作室、設計創作室 Visual imaging studio & Creative Studio







港專明白創意需要足夠的空間才能充分得到發揮,因此提供了這個創作室讓學生進行討論、腦力激盪,創作作等活動。這個創作空間配備了 3D 打印機及大型印刷機,有需要時更會 24 小時開放及分隔出獨立的個人工作室,讓讓修讀設計相關課程的學生可以安心投入設計個人的畢業作品。

HKCT understands that creativity requires enough space to be fully realized, so it provides this spacious studio for students to discuss, brainstorm, and pursue creative activities. This Studio is equipped with 3D printers, large-scale printing machines with flexible partition setting. When necessary, it will open 24 hours and separate into individual studios, so every design student can feel at ease to focus on their own graduation works.



學生可在這創作室使用各式影樓設備及專業攝影及錄像器材,包括Nikon數碼單鏡反光相機、4"x5"大型觀景式相機、120中型相機、Sony NEX & Panasonic 錄像機、燈光器材、相機閃光燈、柔光箱、柔光傘、電影錄像專業鎢絲燈等,以及專業背景架 (9呎/4呎) 及三腳架。

This Studio is equipped with professional studio equipments including: Nikon SLR camera,  $4^{\circ}x5^{\circ}$  large view – camera, 120 medium camera, Sony NEX & Panasonic video recorder, lightings, camera flash light, softbox, shoot – through camera, Tungsten – Light for video recording, 9ft x 4ft background frame and tripod.

後期配音創作室、數碼媒體製作室 Audio Dubbing Studio & Digital Media Studio







# 語言及傳訊

**Languages and Communication** 



# 語言及企業傳訊高級文憑 (日語)

Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Japanese)

# 語言及企業傳訊高級文憑 (韓語)

Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Korean)

# 語言及企業傳訊高級文憑(日語)

# **Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Japanese)**



資歷級別 QF Level: 4

資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 15/000062/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 1/9/2015至31/8/2027



**Programme Features** 

levels N1 and N2 in JLPT

to broaden the students' career development

the proficiency test for "Japanese General 3"

An exclusive sub-degree programme with a double major in Language and Corporate

Communication, enabling students to develop communication skills and practical

business knowledge, integrating Japanese language and public relations as a whole

Attainment of advanced levels in "Japanese Language Proficiency Test" (JLPT) can

be completed within 2 years only. Some of our students have attained the highest

Recognized by the Nagasaki University of Foreign Studies and Nagasaki International

University, graduates are eligible to apply for senior-year (3rd year) admission to their bachelor's degree programmes. Some graduates were admitted to senior year

Recognized by the Japan Society of Hong Kong, the language proficiency of our

graduates is equivalent to level "Japanese General 2". Graduates are exempted from

Scholarships such as the Wai Yin Study Tour Scholarship are offered to outstanding

students who have financial difficulty joining the Study Tour to Japan

of UGC-funded bachelor's degree programmes of CU, PolyU, CityU, BU, EdU, etc





## 課程特色

- 全港唯一語言及企業傳訊雙主修之高級文憑課程, 強化傳意技巧及商業常識,集外語溝通、公關傳訊 知識於一身,擴闊就業出路
- 2年內有機會取得日語能力公開考試最高級別;歷 屆部份畢業生獲取日本語能力試驗(JLPT)最高 資格N1及N2資格
- 獲長崎外國語大學和長崎國際大學認可,畢業生可 銜接學士課程三年級;歷屆部份畢業生升讀香港各 大學學士課程三年級,包括中大、理大、城大、浸
- 獲日本文化協會認可,畢業生日語能力相等於日本 語講座普通課程二年級,並豁免插班試,直接入讀 普通課程三年級
- 提供多項獎學金,如慧妍雅集語言文化交流獎學 金,大額資助成績優異但經濟有困難的學生參加日 本交流團

# **불習機會**

提供日語及傳訊相關行業的實習機會

# 特色科目

- 市場與廣告學
- 公共關係寫作
- 專業日語傳意
- 日語文化導論
- 專科 (日語及企業傳訊) 學分佔必修學分近80%, 遠高於坊間課程

**Internship** 

Provision of internship programmes in Japanese language and communication industry

#### **Featured Modules**

- Marketing and Advertising
- Public Relations Writing
- Professional Japanese Communication
- Japanese Language and Culture
- Credits earned from specific modules (Japanese and Corporate Communication) account for almost 80% of the total credits required, which is much higher than average in HK

### 修讀年期

2年

#### **Duration**

2 Years



# 立即查詢 Enquiry

language@hkct.edu.hk

更多課程資訊 **More Programme Information** 



2265 3575 / 2926 1222

# 語言及企業傳訊高級文憑 (韓語)

## **Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Korean)**



資歷級別 QF Level: 4

資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 15/000063/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 1/9/2015至31/8/2027 課程銜接協議 Articulation Agreement with 韓國中央大學 Chung-Ang University



## 課程特色

- ▶ 全港唯一語言及企業傳訊雙主修之高級文憑課程,強化傳意技巧及商業常識,集外語溝通、公關傳訊知識於一身,擴闊就業出路
- ▶ 2年內有機會取得韓語能力公開考試最高級別: 歷屆部份畢業生獲取韓國語能力試(TOPIK)4級及 5級資格
- ▶ 獲韓國中央大學認可,畢業生可銜接學士課程 三年級
- 歷屆部份畢業生升讀香港各大學學士課程三年級, 包括港大、城大、恆大等
- ▶ 提供多項獎學金,如慧妍雅集語言文化交流獎學金, 大額資助成績優異但經濟有困難的學生參加韓國交流團

## Programme Features

- An exclusive sub-degree programme with a double major in Language and Corporate Communication, enabling students to develop communication skills and practical business knowledge, integrating Korean language and public relations as a whole to broaden the students' career development
- Attainment of advanced levels in 'Test of Proficiency in Korean' (TOPIK) can be completed within two years only. Some of our students have attained the highest levels 4 and 5 in TOPIK
- Recognized by the Chung Ang University in Korea, graduates are eligible to apply for senior-year (3rd year) admission to their bachelor's degree programmes
- Some graduates were admitted to senior year of UGC-funded bachelor's degree programmes of HKU, CityU, HSUHK, e.t.c
- Scholarships such as the Wai Yin Study Tour Scholarship are offered to outstanding students who have financial difficulty joining the Study Tour to Korea

## 實習機會

▶ 提供韓語及傳訊相關行業的實習機會

## Internship

 Provision of internship programmes in Korean language and communication industry

## 特色科目

- ▶ 市場與廣告學
- > 公共關係寫作
- ▶ 專業韓語傳意
- ▶ 韓語文化導論
- ▶ 專科 (韓語及企業傳訊) 學分佔必修學分近80%, 遠高於坊間課程

### Featured Modules

- Marketing and Advertising
- Public Relations Writing
- Professional Korean Communication
- Korean Language and Culture
- Credits earned from specific modules (Korean and Corporate Communication) account for almost 80% of the total credits required, which is much higher than average in HK

## 修讀年期

2年

#### Duration

2 Years



立即查詢 Enquiry

史多謀程貝凯 More Programme Information



2265 3575 / 2926 1222

## 校園設施

## **Campus Facilities**









語言中心設計新穎,備有不同設施,讓同學在課室以 外享受一個舒適的環境學習英語及其他語言。 設施包括:

#### 影院

影院提供一個寬敞舒適的環境讓同學欣賞不同 影片。

#### 茶敘閣

獨特優雅的茶敘閣設於語言中心的中央,同學可在 Chat Café 一邊品嚐咖啡,一邊和外藉 (英、日、韓) 導師談天説地。

#### 個人錄音室

設有4間獨立的個人錄音室,以外國城市London, Paris,Seoul,Tokyo命名,讓同學專注練習聆聽及 會話,更自信地運用語言。

#### 互動工作坊

語言中心在蜂巢設計的 Workshop World 舉辦不同主題的工作坊,如個人陳述寫作、IELTS應試策略及英文拼音,助同學學習英語。

#### 藏寶閣

藏寶閣提供豐富的語言 (英、日、韓等) 參考書籍及影片,另有"每日精選"。

Language Centre (LC) provides a cozy environment with its state-of-the-art design and a wealth of language resources where students can immerse in language learning environment outside the classroom.

#### Theatre

The grand Theatre is an ideal place for watching movies individually or with a group of students.

#### **Chat Café**

The decently furnished Chat Café, located in the centre of LC, is a signature area where students enjoy sipping a cup of coffee while chatting with our native English, Japanese or Korean speakers on daily-life topics.

## Individual Studio

Our 4 Individual Studios namely London, Paris, Seoul and Tokyo are enclosed areas for students to practise listening and speaking with confidence.

#### **Workshop World**

Interactive workshops on various themes, such as Personal Statement Writing, IELTS tactics and International Phonetic Alphabet (IPA) are held in the stylish honeycomb-designed Workshop World.

#### **Treasure Island**

It houses a vast array of language (English, Japanese, Korean, etc) resources ranging from dictionaries, readers to movies, students can also hunt for "Monthly Picks".





# 旅遊、酒店及西式廚藝

**Tourism, Hotel and Culinary** 



## 旅遊業管理高級文憑 (航空服務)

Higher Diploma in Tourism Management (Airline Services)

## 旅遊業管理高級文憑 (酒店款待)

Higher Diploma in Tourism Management (Hospitality)

## 旅遊業管理高級文憑 (旅遊及項目管理)

Higher Diploma in Tourism Management (Tourism and Event Management)

## 旅遊業管理高級文憑 (西式廚藝)

Higher Diploma in Tourism Management (Culinary)

# 旅遊業管理高級文憑 (航空服務)



## **Higher Diploma in Tourism Management (Airline Services)**



資歷級別 QF Level: 4

資歴名冊登記號碼 QR Registration No.: 20/000100/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 1/9/2020 to 31/8/2023









## 課程特色

- 校內模擬機艙及地勤服務等實務訓練,為學員投身 航空業作準備,提升受聘能力
- 航空電腦訂位系統提供模擬學習環境,令學員熟習工作流程,了解實際運作需要
- ▶ 不少於600小時的實習,讓學生從實際工作環境中學習,增加畢業後的競爭力及受聘認可性
- ▶ 強大業界及僱主網絡,聯繫及建立平台,提升學員 職涯規劃機遇
- 課程讓學生打好基礎以便銜接相關大學課程
- ▶ 本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的「指定專業/界別課程資助計劃」。在2022/23學年,合資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$22,120的資助金額

## Programme Features

- Well-equipped Mock-Up Cabin provides students with on-board service training
- Central Reservation System (SABRE) provides students with professional training
- Not less than 600 hours of internship, allowing students to learn from the actual working environment, increasing competitiveness and acceptance after graduation
- Strong industry and employer networks help connect and build platforms between students and the industry which enhance student employability
- Graduates can pursue a bachelor's degree programme in related disciplines
- This programme is subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). In 2022/23 academic year, a subsidy of up to \$22,120 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory based programme

## 實習機會

■ 實習機構包括航空及地勤接待公司或相關機構。表現良好的學生,更有機會獲實習機構直接聘用

## Internship

▶ The programme offers a wide range of internship opportunities including airlines, ground services or relevant organizations. Students who perform well may be offered full-time positions by the enterprises

## 特色科目

- 航空業產品知識與策劃
- ▶ 機場營運和管理
- 機場客務運作
- ▶ 客艙服務管理
- ▶ 旅遊業機票計算實務
- ▶ 客艙餐飲管理
- ▶ 客艙娛樂管理
- ▶ 航空訂位實務
- ▶ 實習(不少於600小時)

## Featured Modules

- Airline Product Knowledge and Planning
- Airport Operations and Management
- Airlines Ground Service Operations
- Cabin Services Management
- Fare Calculation
- On-Board Catering Management
- On-Board Entertainment Management
- Operation of Central Reservations System
- Internship (at least 600 hours)

## 修讀年期

2年

#### Duration

2 Years



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



# 旅遊業管理高級文憑 (酒店款待)



## **Higher Diploma in Tourism Management (Hospitality)**



資歷級別 QF Level: 4

資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 12/000859/4 登記有效期 Registration Validity Period: 14/05/2012 to 31/8/2023







## 課程特色

- 模擬酒店前台、客房及酒店資產管理系統 「Opera」作實務訓練,讓學員了解運作流程
- 餐飲訓練中心(包括綜合訓練餐廳、實習及訓練廚 房、廚藝研習坊)提供專業餐飲款待訓練,加強實 務運作體驗
- 「精品咖啡協會」(SCA) 認可訓練中心提供專業咖 啡師訓練
- 可安排修讀「精品咖啡協會」(SCA) 之專業課程, 考取專業認可資格
- 不少於600小時的實習,讓學生從實際工作環境中學 習,增加畢業後的競爭力及受聘認可性
- 強大業界及僱主網絡,聯繫及建立平台,提升學員 職涯規劃機遇
- 課程讓學生打好基礎以便銜接相關大學課程
- 本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的「指定專 業/界別課程資助計劃」。在2022/23學年,合資格本 地學生修讀本課程可每年獲最高\$22,120的資助金額

學生有機會被安排到各大星級酒店、私人會所、餐 飲集團、會議及展覽公司、主題公園或相關機構 實習。表現良好之學生,有機會獲實習機構直接 聘用

## 特色科目

- 酒店前堂運作
- 款待業管理
- 酒店房務運作
- 酒店客務管理
- 餐飲服務及製作
- 餐飲管理
- 餐飲服務
- 食品理論
- 實習(不少於600小時)

#### 修讀年期

2年

## **Programme Features**

- Mock-up hotel reception, room, and Property Management System "Opera" allows students to understand and practice operation process
- Well-equipped Food and Beverage Training Centre (inclusive of Integrated Training Restaurant, Production and Training Kitchen, Culinary Practice Lab) for professional training of catering and culinary skills
- Specialized Coffee Association (SCA) Premier Training Campus for training of coffee professionals
- Students are eligible to apply for Specialized Coffee Association (SCA) course for professional qualifications
- Not less than 600 hours of internship, allowing students to learn from the actual working environment, increasing competitiveness and acceptance after graduation
- Strong industry and employer networks help connect and build platforms between students and the industry which enhance student employability
- Graduates can pursue a bachelor's degree programme in related disciplines
- This programme is subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). In 2022/23 academic year, a subsidy of up to \$22,120 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory based programme

## Internship

The programme offers a wide range of internship opportunities at the international hotels, private clubs, catering organizations, convention and exhibition centres, theme parks or other relevant organizations. Students who perform well may be offered full-time positions by the related enterprises

## **Featured Modules**

- Front Office Operations
- Management in Hospitality Industry
- Housekeeping Operations
- Rooms Division Management
- Food Service and Production Operation
- Food and Beverage Management
- Food and Beverage Service
- Food Theory
- Internship (at least 600 hours)

## **Duration**

2 Years



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 **More Programme Information** 



2265 6989 / 2926 1222

tourism@hkct.edu.hk

# nt)

# 旅遊業管理高級文憑 (旅遊及項目管理)

## **Higher Diploma in Tourism Management (Tourism and Event Management)**



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 17/000623/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2017 to 31/8/2023







## 課程特色

- 可安排修讀「香港旅遊業議會」之專業課程,考取 專業認可資格
- 不少於600小時的實習,讓學生從實際工作環境中學習,增加畢業後的競爭力及受聘認可性
- 為同學安排參與不同類型的旅遊及項目管理活動, 豐富他們的行業知識及個人閱歷
- ▶ 強大業界及僱主網絡,聯繫及建立平台,提升學員 職涯規劃機遇
- 課程讓學生打好基礎以便銜接相關大學課程
- 本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的「指定專業/界別課程資助計劃」。在2022/23學年,合資格本地學生修讀本課程可每年獲最高\$22,120的資助金額

## 實習機會

學生有機會被安排到會議及展覽公司、項目統籌、 旅行社、私人會所、酒店宴會策劃、主題公園或相 關機構實習。表現良好之學生,有機會獲實習機構 直接聘用

## 特色科目

- ▶ 項目設施管理
- ▶ 國際盛事及節慶
- ▶ 項目運作導論
- ▶ 行程策劃及旅遊產品
- ▶ 旅遊業政策與規劃
- ▶ 特定主題旅遊
- 會議、獎勵旅遊及展覽管理
- ▶ 郵輪營運和管理
- ▶ 實習(不少於600小時)

## 修讀年期

2年

## Programme Features

- Students are eligible to apply for Certificate Courses offered by Travel Industry Council of Hong Kong for professional qualifications
- Not less than 600 hours of internship, allowing students to learn from the actual working environment, increasing competitiveness and acceptance after graduation
- Provides students empirical experience on how to maintain the smoothness in running various events under teamwork mentality and strengthen their employability skills
- Strong industry and employer networks help connect and build platforms between students and the industry which enhance student employability
- Fraduates can pursue a bachelor's degree programme in related disciplines
- ► This programme is subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). In 2022/23 academic year, a subsidy of up to \$22,120 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory based programme

## Internship

➤ The programme offers a wide range of internship opportunities for students to work in the MICE industry, event coordination, travel agency, private clubs, hotel banquet planning, theme parks or relevant organizations. Students who perform well may be offered full-time positions by the enterprises

## Featured Modules

- Event Facilities Management
- International Events and Festivals
- Principles of Event Operations
- Itinerary Planning and Tour Packaging
- Tourism Policy and Plannning
- Special Interest Tourism
- Meetings, Incentives, Conventions and Exhibitions Management
- Cruise Line Operation and Management
- Internship (at least 600 hours)

#### Duration

2 Years



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



tourism@hkct.edu.hk

# 旅遊業管理高級文憑 (西式廚藝)



## **Higher Diploma in Tourism Management (Culinary)**



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 17/000624/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2017 to 31/8/2023









## 課程特色

- ▶ 學生有機會被提名參與廚藝比賽和交流機會,發揮 創意及擴闊視野
- 餐飲訓練中心(包括綜合訓練餐廳、實習及訓練廚房、廚藝研習坊)提供專業餐飲款待訓練,加強實務運作體驗
- ▶ 「精品咖啡協會」(SCA) 認可訓練中心提供專業咖啡 師訓練
- ▶ 課程內容涵蓋食物安全及衞生,有助考取衞生經理 證書專業資認可格
- 不少於600小時的實習,讓學生從實際工作環境中學習,增加畢業後的競爭力及受聘認可性
- ▶ 強大業界及僱主網絡,聯繫及建立平台,提升學員 職涯規劃機遇
- 課程讓學生打好基礎以便銜接相關大學課程
- 本課程(非實驗室為本)已獲納入教育局的「指定專業/界別課程資助計劃」。在2022/23學年,合資格本 地學生修讀本課程可每年獲最高\$22,120的資助金額

## 實習機會

▶ 學生有機會被安排到星級酒店、大型餐飲集團、會 議及展覽公司、私人會所、主題公園或相關機構實 習。表現良好之學生,有機會獲實習機構直接聘用

## 特色科目

- 西式廚藝培訓
- ▶ 西式甜品及糕餅製作
- ▶ 美食學及食品營養
- ▶ 食品理論
- ▶ 餐飲管理
- ▶ 餐飲服務及製作
- 實習(不少於600小時)

#### 修讀年期

2年

## Programme Features

- Students have the opportunity to be nominated to participate in culinary competition and networking activities where they can enhance their level of culinary profession and broaden horizons
- Well-equipped Food and Beverage Training Centre (inclusive of Integrated Training Restaurant, Production and Training Kitchen, Culinary Practice Lab) for professional training of catering and culinary skills
- Specialized Coffee Association (SCA) Premier Training Campus for training of coffee professionals
- Programme content covers food safety and hygiene, help students obtain professional qualification of Hygiene Manager Certificate
- Not less than 600 hours of internship, allowing students to learn from the actual working environment, increasing competitiveness and acceptance after graduation
- Strong industry and employer networks help connect and build platforms between students and the industry which enhance student employability
- ► Graduates can pursue a bachelor's degree programme in related disciplines
- ▶ This programme is subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP). In 2022/23 academic year, a subsidy of up to \$22,120 per academic year will be provided to each eligible local student admitted to this non-laboratory based programme

## Internship

The programme offers a wide range of internship opportunities for students to work in the international hotels, catering organizations, convention and exhibition centres, restaurants, private clubs, theme parks or relevant organizations. Students who perform well may be offered full-time positions by the enterprises

#### Featured Modules

- Culinary Skill Development
- Patisserie and Dessert
- Gastronomy and Nutrition
- Food Theory
- Food and Beverage Management
- Food Service and Production Operation
- Internship (at least 600 hours)

#### Duration

2 Years



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



2265 6989 / 2926 1222

tourism@hkct.edu.hk

# 校園設施及學生活動

**Campus Facilities & Student Activities** 



Integrated tour at Hong Kong International Airport : Guided tour of the passenger terminal and baggage system



Hong Kong Association of Travel Agents Diamond Jubilee Celebration



**Internship at Jardine Aviation Services** 



**Grand Hyatt Master Chef showcase** 

- 模擬廚房、模擬餐廳及酒吧、咖啡研習室 Mock up kitchen & Mock up restaurant and bar & Coffee Lab
- 模擬前台、模擬酒店客房 Mock up front desk & Mock up hotel room
- 模擬航空公司登機櫃檯、模擬機艙 Mock up check-in counter & Mock up cabin







# 商業、會計及金融

**Business, Accounting & Finance** 



## 專業會計學高級文憑

Higher Diploma in Professional Accounting

## 社交媒體及創意營銷高級文憑

Higher Diploma in Social Media and Creative Marketing

## 商業及會計學文憑

Diploma in Business and Accounting

## 商業及市場學文憑

Diploma in Business and Marketing

# 專業會計學高級文憑

## **Higher Diploma in Professional Accounting**



資歷級別 QF Level: 4

資歷名冊登記號碼 QR Registration Number: 21/001080/L4 登記有效期 Registration Validity: 01/09/2021 to 31/08/2024









## 課程特色

- ▶ 課程涵蓋多個專業會計、金融、銀行及商業科目
- ▶ 同學將有機會參與不同類型的公開比賽以強化個人 能力,如ACCA大專生商業策劃大比拼,增強競爭力
- ▶ 畢業同學可以獲得多個會計師公會的考卷豁免(是本地大專學院會計及相關課程中取得最多豁免考卷的課程之一)\*
- ▶ 同學有機會參與由本地/內地企業及專業團體舉辦 之研討會、考察團、企業探訪及講座,包括本港十 大會計師行、特許公認會計師公會、香港會計師公 會、滙豐銀行、恒生銀行等
- ▶ 由具多年會計、金融、財務、銀行、商業經驗的專業導師及會計師授課
- ▶ 畢業生可繼續進修會計學或其他學科的學士學位課程

## **Programme Features**

- Including multiple subjects in different areas, namely, Accounting, Finance, Banking and Business
- Having the opportunity to participate in ACCA Business Competition to enhance their professional abilities
- Obtaining professional examination paper exemptions from various professional accounting associations after graduation (This programme is one of the subdegree accounting programmes in Hong Kong with the largest number of paper exemptions)\*
- Students have the opportunity to join seminars, industrial sharing, talks and study tours held by local / mainland China professional organizations or enterprises, including Hong Kong top 10 accounting firms, ACCA, HKICPA, HSBC, Hang Seng Bank, etc.
- ▶ Taught by professional accountants and lecturers with years of experience in the Accounting, Financial, Banking and Business sectors
- ► Graduates can articulate to local/oversea bachelor's degree programmes in accounting or other related disciplines

## 實習機會

▶ 所有同學必須參加不少於560小時(約三個半月)的以會計或商業為主的工作實習。此外同學也可以在暑假期間參加約50天的台灣或內地職場體驗計劃,在當地公司進行實習工作,親身體驗企業運作。

## 特色科目

- ▶ 商業法
- ▶ 財務會計
- ▶ 財務報告
- ▶ 香港税務
- ▶ 績效管理

## Internship

➤ All accounting students are required to participate in a 560-hour (around 3.5 months) internship programme. In addition, students have the opportunities to participate in a 50-day Taiwan/China working experience programme. They can choose to work in different local commercial companies or professional firms to acquire practical experiences.

## Featured Modules

- Business Law
- Financial Accounting
- Financial Reporting
- Hong Kong Taxation
- Performance Management

## 修讀年期

2年

## Duration

2 Years



立即查詢 Enquiry

2265 6993 / 2926 1222

ded@ctihe.edu.hk

更多課程資訊 More Programme Information



# 社交媒體及創意營銷高級文憑

## **Higher Diploma in Social Media and Creative Marketing**



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 21/000158/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/09/2021 to 31/08/2024

## 課程特色

- ▶ 融入最新市場營銷元素,科技及創意並重,如教授 虛擬實境(VR)、擴增實境(AR)、混合實境(MR),以 貼近市場趨勢及行業所需
- ▼ 理論與實務並重,專科專教,課程導師把行內的工作經驗帶進教與學,並著重教導最新數碼營銷行內資訊及應用手法,同學將具備行業市場所需各種技能
- ▶ 透過與業界及專業團體的緊密聯繫,舉辦不同的參 觀或體驗活動,擴闊同學視野並讓同學了解行業動向
- ▶ 同學有機會參加本地及國際公開研討會、探訪及交流活動等,開拓視野

## 實習機會

▶ 為了增加學生的工作經驗及加強市場競爭性,學校安排學生參與為期3.5月(605小時)以市場營銷及商業為主的工作實習,並且將事先訓練同學的履歷表寫作及見工面試技巧。同學也可以在暑假期間參加多達50天的上海或台灣職場體驗計劃,在當地公司進行實習工作,親身體驗內地或台灣企業運作。為未來升學與就業做好準備。

## 特色科目

- ▶ 數碼時代企業及管理學
- ▶ 活動統籌及公共關係
- ▶ 數碼商貿及銷售
- 數碼媒體故事創作
- ▶ 虛擬、擴增及混合實景數碼營銷
- ▶ 移動及社交媒體營銷
- ▶ 網上個人形象及禮儀
- 社交媒體圖像及影像制作
- 追蹤者與消費者心理
- ▶ 社交媒體指標和評估

## 修讀年期

2年

## Programme Features

- ➤ The programme integrates the latest marketing elements and pays equal attention to technical skills and creativity, including lessons in Virtual Reality (VR), Augmented Reality (AR), Mixed Reality (MR), to follow the latest marketing trend and fulfil industrial needs
- The programme emphasizes on both theory and practice, and is taught by professional lecturers who have senior working experience in the related industry. With emphasis on hands-on practices, students equip various skills needed in the industry.
- The programme has strong industry relations with digital and marketing companies. Students will attend visits or activities for exposure to industry trends and practices
- ► Students have opportunities to participate in local and international seminars, company visits and exchange programmes to broaden their perspective

## Internship

▶ For students to gain work experience and improve their competitiveness as job candidates, students are required to complete a 3.5 months (605 hours) internship programme in the marketing and business industry. The college will make arrangements and train students in their CV writing and interview skills. Moreover, students also can participate in an up to 50 days Taiwan/China summer working experience programme where they can work in different local commercial companies or professional firms to acquire practical experiences.

## Featured Modules

- Organization and Management in Digital Era
- Event Management and Public Relations
- Digital Commerce and Retail Merchandising
- Digital Storytelling
- VR, AR and MR for Digital Marketing
- Mobile and Social Media Marketing
- Personal Image& Etiquette for Online Persona
- Social Media Image and Video Production
- Followers and Consumer Psychology
- Social Media Metric and Evaluation

#### Duration

2 Years



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



# 商業及會計學文憑

## **Diploma in Business and Accounting**

## 課程特色

- ▶ 涵蓋多張LCCI考卷內容,學生可考取多張LCCI證書
- ▶ 課程綜合多個會計及商業科目,加強學生對相關專業知識的了解
- ▶ 畢業生可申請\$10,000舊生升學獎學金升讀高級文憑會計學或商業學課程,而再升讀相關學士學位課程

## Programme Features

- Content of numerous LCCI exam papers are covered in the programme which is helpful for students to take multiple LCCI certificates
- Integrating multiple accounting and business subjects, the programme design helps enhance students' understanding of relevant professional knowledge
- Graduates can apply for a \$10,000 Internal Student Articulation Scholarship to further study in the Higher Diploma in Accounting or business programmes, followed by a bachelor degree in related disciplines

## 實習機會

除了不少於200小時以商業或會計為主的工作實習外,同學也可以在暑假期間參加多達50天的上海或台灣職場體驗計劃,在當地公司進行實習工作,親身體驗內地/台灣企業運作。

## Internship

▶ Besides the 200-hour internship programme in business or accounting, students also have the opportunities to participate in Taiwan/China summer working experience programme (around 50 days) where they can work in different local commercial companies or professional firms to acquire practical experiences.

## 特色科目

- ▶ 職場英語
- ▶ 辦公室軟件應用
- ▶ 簿記
- ▶ 商業管理
- ▶ 職業技巧
- ▶ 財務管理及計算
- ▶ 會計學基礎
- ▶ 商業學簡介
- ▶ 市場及推廣
- ▶ 專題研習(選修)
- ▶ 工作實習(選修)

## Featured Modules

- Vocational English
- Office Software Applications
- Bookkeeping
- Business Administration
- Employability Skills
- Finance and Calculation
- Fundamental Accounting
- Introduction to Business
- Marketing and PromotionBusiness Project (Elective)
- Internship (Elective)

## 修讀年期

1年

#### Duration

1 Year







# 商業及市場學文憑

## **Diploma in Business and Marketing**

## 課程特色

- ▶ 課程涵蓋專業商科知識,如市場營銷、商業管理、 廣告和公共關係基礎
- ▶ 同學將有機會參加商業比賽及活動,為商業和市場學知識及技能打下穩固的基礎
- ▶ 畢業生可申請\$10,000舊生升學獎學金升讀商業學相關的高級文憑課程,而再升讀相關學士學位課程

## 實習機會

▶ 除了不少於200小時以商業或市場營銷為主的工作實習外,同學也可以在暑假期間參加多達50天的上海或台灣職場體驗計劃,在當地公司進行實習工作,親身體驗內地/台灣企業運作。

## 特色科目

- ▶ 職場英語
- ▶ 應用中文
- ▶ 辦公室軟件應用
- ▶ 商業管理
- ▶ 商業學簡介
- ▶ 市場及推廣
- ▶ 廣告學概論
- ▶ 公共關係基礎
- ▶ 職業技巧
- ▶ 工作實習

## 修讀年期

1年

## **Programme Features**

- ► This programme covers professional business knowledge which specializes in Marketing, Business Management, Advertising and Public Relations, etc
- Students will have the opportunity to participate in business competitions and activities which helps build a solid foundation for knowledge and skills in relevant disciplines
- Graduates can apply for a \$10,000 Internal Student Articulation Scholarship to further study in the Higher Diploma business or related programmes, followed by a bachelor's degree in related disciplines

## Internship

Besides the 200-hour internship programme in business or marketing, students may also participate in the Taiwan/China summer working experience programme (around 50 days), where they can work in different local commercial companies or professional firms to acquire practical experiences.

#### Featured Modules

- Vocational English
- Applied Chinese
- Office Software Applications
- Business Administration
- Introduction to Business
- Marketing and Promotion
- Introduction to Advertising
- Essentials of Public RelationsEmployability Skills
- Internship

## **Duration**

1 Year



立即查詢 Enquiry

更多課程資訊 More Programme Information



# 學生活動

## **Student Activities**



Students won awards in essay contents regarding financial development and information technology



Local accounting firm visit



**Accounting student internship** 



Voluntary activities



Students participated in competition in HK Computer & Communications Festival

# 美容 Beauty



## 美容業專業文憑 (資歷架構第4級)

Professional Diploma in Beauty Services (QF Level 4)

## 美容業(化妝)專業證書(資歷架構第4級)

Professional Certificate in Beauty Services (Make-up) (QF Level 4)

## 美容業(甲藝)專業證書(資歷架構第4級)

Professional Certificate in Beauty Services (Nail Art) (QF Level 4)

# 美容 Beauty

# 美容業專業文憑 (資歷架構第4級)

## P

## **Professional Diploma in Beauty Services (QF Level 4)**



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 19/000099/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/04/2019 to 31/03/2023

## 課程特色

- ▶ 達教育局資歷架構第4級學歷
- ▶ 學生完成課程後,可申請英國Training Qualification UK (TQUK) Professional Diploma in Beauty Services (Level 5) 認證,以取得國際的專業資格
- ▶ 課程設有全日制(一年)和兼讀制(兩年),彈性的課程可配合在職人士應付日常工作

## 畢業生出路

初級美甲師、初級美容師、初級化妝師

### 特色科目

本課程包括以下25個美容專業科目:

- ▶ 基本日妝技巧
- ▶ 晚妝技巧
- ▶ 特別化妝技巧
- ▶ 特技化妝造型
- ▶ 舞台化妝造型
- ▶ 造型化妝 (個人形象)
- ▶ 影視化妝
- ▶ 美甲及手足基本護理
- ▶ 指/趾甲修飾及護理技巧
- ▶ 植甲技巧
- ▶ 花甲藝術技巧
- ▶ 花甲造型設計
- ▶ 美甲立體花款
- ▶ 3D光療樹脂及彩繪花式設計
- 美容護理基本知識
- ▶ 一般美容護理服務
- 美容產品種類成分及功效
- ▶ 香薰美容基本知識
- 香薫按摩
- ▶ 調配香薰作美容護理
- ▶ 香薰美容與神經和內分泌系統的關係
- ▶ 香薰舒緩情緒功效
- ▶ 基本零售管理
- ▶ 零售督導管理
- ▶ 員工表現評核

66

部份學員於畢業後已被獲聘為 美容學徒,表現良好者更能於 短時間內升任為初級美容師等。

77



## 修讀年期

1年



cie@hkct.edu.hk

更多課程資訊 More Programme Information



2276 8514 / 2926 1222

# 美容業 (化妝) 專業證書 (資歷架構第4級) ®

## Professional Certificate in Beauty Services (Make-up) (QF Level 4)



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 15/000034/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/04/2015 to 31/03/2023

## 課程特色

- 達教育局資歷架構第4級學歷
- 學生完成課程後,可申請英國Training Qualification UK (TQUK) Diploma in Specialized Make-up (Level 4) 認證, 以取得國際的專業資格
- 課程設有全日制(四個月)和兼讀制(八個月),彈性的課程可配合在職人士應付日常工作

## 畢業生出路

初級化妝師

## 特色科目

本課程包括以下7個化妝專業科目:

- 基本日妝技巧
- 晚妝技巧
- 特別化妝技巧
- 特技化妝造型
- 舞台化妝造型
- 造型化妝 (個人形象)
- 影視化妝

## 修讀年期

4個月

學員於畢業後參與微電影幕後 化妝工作,於工作發揮所長!



立即查詢 Enquiry

cie@hkct.edu.hk

更多課程資訊 **More Programme Information** 



2276 8514 / 2926 1222

# 美容業(甲藝)專業證書(資歷架構第4級)®



## **Professional Certificate in Beauty Services (Nail Art) (QF Level 4)**



資歷級別 QF Level: 4 資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 19/000098/L4 登記有效期 Registration Validity Period: 01/04/2019 to 31/03/2023



本課程已加入持續進修基金可獲發還款項課程名單內。 合資格申請人完成以下課程後,最高可獲發還相關課程費用的80%。 美容業(甲藝)專業證書 (資歷架構第4級) [註:此乃能力標準說明-美容及美髮業之課程],課程編號:74K134305, 時數:110小時

## 課程特色

- ▶ 達教育局資歷架構第4級學歷
- ▶ 學生完成課程後,可申請英國Training Qualification UK (TQUK) Diploma in Nail Technology (Level 4) 認證,以取得國際的專業資格
- ▶ 課程設有全日制 (三個月)和兼讀制 (六個月),彈性的課程可配合在職人士應付日常工作

## 畢業生出路

▶ 初級美甲師

## 特色科目

本課程包括以下7個甲藝專業科目:

- ▶ 美甲及手足基本護理
- ▶ 指/趾甲修飾及護理技巧
- ▶ 植甲技巧
- ▶ 花甲藝術技巧
- ▶ 花甲造型設計
- ▶ 美甲立體花款
- ▶ 3D光療樹脂及彩繪花式設計

## 修讀年期

3個月

66

部份畢業學員獲連鎖美甲店 招聘為學徒,在不到一年時間 內晉升為美甲師。

77



立即查詢 Enquiry

cie@hkct.edu.hk

更多課程資訊 More Programme Information



2276 8514 / 2926 1222

## 校園設施及學生活動

**Campus Facilities & Student Activities** 





港專的美容業專業文憑(資歷架構第四級)課程,教學非常完善,課本、工具都一一俱備。教學內容除了包括美容、美甲、化妝各項用品及工具的使用技巧,也包括員工表現評核以及零售督導管理等專業課程,讓我在職場上學以致用。

導師在課堂中模擬真實工作環境及程序,同學亦透過角色扮演 模擬實際工作情況,為同學投入職場做好準備。

在導師的悉心教導下,我在三個學期都能達到優異的成績,並 獲頒發嘉許信,給予我極大的鼓勵。我也很榮幸當選班代表職 務,積極推動同學與學校溝通及表達意見,達成邁向更好的動力,我也在此得到學習與經驗,並獲頒發班代表獎狀,獲益良多。 最後感謝導師們的悉心栽培,協助我開拓美容事業的第一步! 在港專修讀『美容業專業文憑(資歷架構第四級)課程』令我獲益良多,課程內容豐富,讓我能夠體驗到各式各樣與美容業相關的知識,令我能夠在化妝、美容、美甲上的技能有所提升。 而且教學內容貼近市場需要,讓同學於完成課程後可以馬上投身社會工作。感謝導師們用心教導及時時關注同學需要。導師又經常鼓勵同學多作嘗試,迎接種種挑戰。

學校亦提供不同資源協助我們順利完成課程,為我們投入職場 做好準備。















## 毅進文憑



# 港專毅進文憑 (報道人數全港首位) (信心保證)

## 升學就業出路廣

畢業後學歷等同香港中學文憑考試5科2級(包中英文),可升讀高級文憑,或投考公務員職系超過30個! 84%全日制毅進文憑(2020-21)受訪畢業生於畢業後3個月內成功升學或就業。

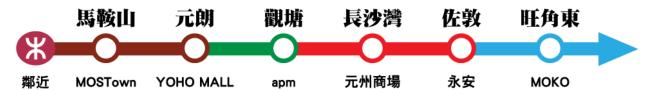
毅進文憑 (1年)

高級文憑(2年)

學士學位 (1-2年)

## 上課地點鄰近鐵路站及大型商場

上課地點交通方便,數分鐘便可到達鐵路站及巴士站,周邊亦有大型商場,食肆選擇多,配套完善。



## 課程結構

5科核心科目 + 1個選修群組(包含指定3科) = 8科

必修科目:

中國語文、英國語文、數學、通識教育及人際傳意技巧

選修群組:

港專提供多達30個選修群組

#### 保安及紀律部隊

- ▶紀律部隊
- ▶海關及入境人員備考訓練
- ▶ 消防備考訓練
- ▶警隊備考訓練

#### 醫科及護理科

- ▶ 基礎牙科科學
- ▶營養與體重管理scs
- ▶ 基礎醫療護理
- ▶ 兒童健康護理

## 電腦科學及資訊科技

- ▶ 電競團隊訓練與發展
- ▶ 跨平台遊戲及動畫製作
- ▶ 智能手機程式及遊戲設計

# 酒店、旅遊及款待服務

- ▶航空服務
- ▶機場運作與服務
- ▶酒店款待及項目管理
- ▶咖啡及西式甜品店營運#
- ▶ 西式廚藝營運#

#### 藝術、設計、表演藝術及創意媒體

海關入境

- ▶廣告片及社交媒體創作
- ▶ 音樂創作及舞台表演技巧
- ▶ 創意攝影(商業及廣告)
- ▶室內設計

### 教育、師資訓練及運動科學

- ▶ 運動教練及管理
- ▶ 幼兒教育

# **黃旗護埋**

#### 社會科學

- ▶社會服務
- ▶ 現代心理學
- ▶公務員實務<sup>+</sup>

#### 人文科學及語言

- ▶日本語言及流行文化
- ▶ 韓國語言及流行文化

#### 工程及科技

▶基礎樓宇電力及電子工程+

咖啡甜品

#### 建築、建造及城市規劃

▶建築設計及工程管理基礎+

#### 經濟、會計、財務及投資

▶會計及金融

<sup>\*</sup>根據2021年9月整體毅進文憑課程報名人數資料計算

<sup>+</sup> 包含延伸數學

SCS 該選修群組/選修科目已通過香港學術及職業資歷評審局審批,為《能力標準説明》為本課程。 成功修畢該選修群組/選修科目,可獲頒發相關的獨立資歷證書。

## 教學設備齊全

校舍設籃球場、學生中心、圖書館及配合課程需要的特別室,如:













## 學生活動豐富













## 報名方法

網上報名: www.hkctdyj.edu.hk/ft

報 名 費:\$200

學 費:\$37,940(分兩期繳交)

#學員須自費購買部份教學材料,所需金額將於開學後釐定





資歷級別 QF Level: 3

資歷名冊登記號碼 QR Registration No.: 15/003070/L3 登記有效期 Registration Validity Period: 1/1/2016至31/8/2024

## 課程查詢

# 學生活動

**Student Activity** 

























# 校園生活

## **Campus Life**



學生中心是一個學生的「蒲窩」,這裡提供桌上遊戲、樂器和雜誌,學生多在這裡玩、Hea、與同學互動。學生中心的團隊主要 為社工及輔導員,除了協助學生解決各種困難,還會舉辦多種活動,讓學生從經驗中學習。

Student Centre is a place gathering students to play, engage with each other, and have fun with different board games, musical instrument and magazines. The team stationed in Student Centre is mainly from social work and counselling background and they are keen to help students in difficulties. In addition, they develop students through practical experience by holding different types of activities.









學生組織 — 透過學生組織的平台,培訓學生多元能力及軟技巧,更提供不同試練機會,將所學得以應用。配合檢討、反思、改進,讓學生在過程中認識個人特質及專長,從而針對性地加以發展。

Student Organization equips students with various abilities and skills. Students have a chance to put their learnings into practices. Through evaluation, review and improvement, students are able to have a deeper understanding of themselves for further development.



設置一個舒適悠閒的場所,讓同學可以小睡片刻, 以達至改善學生睡眠質素。這裡亦提供舒緩情緒與 壓力的方法,以培養學生有優質之精神健康。這房 間讓同學關注個人的睡眠質素及心理健康,提昇對 珍愛生命的積極性。

Designed with a comfortable home setting, students are encouraged to have a short break in the Hub to improve their sleeping qualities. The Hub also provides methods to help students release their stresses, and enhances their mental health. This place raises students' awareness of one's sleeping quality and mental health, and thus enhances their love of life.

慧妍雅集週年慈善晚會
Wai Yin Association Anniversary Charity B.

一個與慈善組織一慧妍雅集合作了10年的大型活動,目的為加強學生視野與見識,更提昇他們在職場上之工作經驗,學習危機應變及社交禮儀,透過一次實在的職場體驗,增加在工作世界裡對人才要求的認識。

HKCT has been cooperated with a charity organization, Wai Yin Association in organizing the Charity Ball for 10 years. Through working in the event, students can widen their horizon, enrich working experience, and equip with crisis management skills and social etiquette.





透過輕鬆有趣的桌上遊戲,讓學生認識工作世界,加深對自己的了解,更有效促進朋輩 溝通和互動。職夢閣也提供面試及職場技巧 之訓練,為學生將來投身社會作好準備。

Through the means of board games, peer communication among students can be facilitated. They also have opportunity to understand the real career world, their personality and their own career goal in a fun perspective. The Career Zone also provides interview skills and career workshop to equip students for the future career world.

## 入學要求

## **Entry Requirement**

以下為香港中學文憑試及毅進文憑畢業生的全日制課程最低入學要求。以其他學歷或身份報讀的人士,請參閱港專網頁 (www.hkct.edu.hk) 各個課程所列明的其他入學要求。

Below are the minimum entry requirements of full-time programmes for HKDSE and Diploma Yi Jin graduates. For applicants with other qualifications / experiences, please refer to the detailed entry requirements on the specific programme page on HKCT website (www.hkct.edu.hk).

## 港專學院榮譽學士學位 CTIHE Bachelor's (Honours) Degree

- ► 香港中學文憑考試的中國語文及英國語文三級或以上;及另外三科二級或以上,包括數學及通識教育 (應用學習科目的成績會一併考慮);或 Attained Level 3 or above in Chinese and English, and Level 2 or above in 3 other subjects, including Mathematics and Liberal Stu
  - Attained Level 3 or above in Chinese and English, and Level 2 or above in 3 other subjects, including Mathematics and Liberal Studies in HKDSE (Performance in Applied Learning subjects would be considered); or
- ▶ 具同等學歷;及 Equivalent qualifications; and
- ▶ 通過入學面試 Pass in admission interview

## 與海外院校合作學士學位 Overseas Collaborative Bachelor's Degree

- ▶ 香港中學文憑考試五科三級或以上,包括英國語文及數學:或 Attained Level 3 in 5 subjects, including English and Mathematicsin HKDSE; or
- ▶ 具同等學歷;及 Equivalent qualifications; and
- ▶ 通過入學面試 Pass in admission interview

## 高級文憑 Higher Diploma

- ▶ 香港中學文憑考試五科二級,包括中國語文及英國語文(接受最多兩科「達標」等同二級的應用學習科目);或 Attained Level 2 in 5 HKDSE subjects, including Chinese and English [each applicant is allowed to use not more than two Applied Learning subjects at "Attained" level as equivalent to Level 2 in the application]; or
- ▶ 毅進文憑畢業;或 Holder of Diploma Yi Jin; or
- ▶ 具同等學歷;及 Equivalent qualifications; and
- ▶ 通過入學面試 Pass in admission interview

## 專業文憑 Professional Diploma

- ▶ 完成中五課程(新高中學制或舊有中學制)或毅進文憑畢業;及 (i) 通過入學測試或 (ii) 具有2年美容業工作經驗;或 Completion of Secondary Curriculum (New Senior Secondary Curriculum or Old Senior Secondary Curriculum) or Ji Yin graduates and with (i) pass the admission test; or (ii) 2 years of beauty related working experience; or
- ▶ 具同等學歷 Equivalent qualifications

## 專業證書 Professional Certificate

- ▶ 完成中五課程(新高中學制或舊有中學制)或毅進文憑畢業;及 (i) 通過入學測試或 (ii) 具有2年美容業工作經驗,其中1年須為甲藝/化妝業\*相關;或
  - Completion of Secondary Curriculum (New Senior Secondary Curriculum or Old Senior Secondary Curriculum) or Ji Yin Graduates and with (i) pass the admission test; or (ii) 2 years of beauty related working experience, including 1 year in Nail Arts/Make-up\*; or
- ► 具同等學歷 Equivalent qualifications

## 毅進文憑 Diploma Yi Jin

►香港中學文憑考試任何成績 Any results in HKDSE

## 文憑 Diploma

- ▶ 完成新高中中六課程;或 Completion of Secondary 6 in HKDSE; or
- ▶ 具同等學歷;及 Equivalent qualifications; and
- ► 通過入學面試 Pass in admission interview

註 Remarks:

\* 視乎課程而定 Depends on the specific programme

# 課程學費

## **Tuition Fee**

學 <b>科</b> Discipline	課程 Programme	<b>一年級</b> Year 1	<b>二年級</b> Year 2	<b>三年級</b> Year 3	<b>四年級</b> Year 4
人文及 社會科學	社會工作(榮譽)社會科學學士 Bachelor of Social Sciences (Honours) in Social Work	\$84,889 扣除資助後 After subsidy \$51,689	\$84,889 扣除資助後 After subsidy \$51,689	\$88,776 扣除資助後 After subsidy \$55,576	\$91,273 扣除資助後 After subsidy \$58,073
Humanities and Social Sciences	社會工作高級文憑 Higher Diploma in Social Work	\$70,800	\$84,960	-	-
	運動管理及訓練(榮譽)社會科學學士 Bachelor of Social Sciences (Hons) in Sports Management with Coaching	\$88,778 扣除資助後 After subsidy \$55,578	\$88,778 扣除資助後 After subsidy \$55,578	\$100,220 扣除資助後 After subsidy \$67,020	\$82,859 扣除資助後 After subsidy \$49,659
運動 Sports	體適能、教練及運動管理高級文憑 Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management (SSSDP)	\$54,871 扣除資助後 After subsidy \$32,751	\$60,325 扣除資助後 After subsidy \$38,205	-	-
	體適能及運動文憑 Diploma in Fitness and Sports	\$42,126	-	-	-
幼兒教育 Early Childhood Education	幼兒教育高級文憑 (融合教育) Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education)	\$62,774	\$75,348	-	-
	電腦學(榮譽)理學士 (註冊編號: 252333)* BSc (Hons) Computing (Reg. No. 252333)*	\$47,250	\$52,500	\$60,320	-
資訊科技 Information Technology	網絡安全高級文憑 (檢測及合規) Higher Diploma in Cybersecurity (Testing and Compliance)	\$65,000	\$65,000	-	-
	電腦學高級文憑 (流動應用程式及遊戲開發) Higher Diploma in Computer Studies (Mobile Applications and Game Development)	\$54,871 扣除資助後 After subsidy \$32,751	\$60,325 扣除資助後 After subsidy \$38,205	-	-
	資訊科技應用文憑 Diploma in Information Technology Application	\$34,824	-	-	-
	創意設計及媒體高級文憑 (視覺傳達) Higher Diploma in Creative Design and Media (Visual Communication) (SSSDP)	\$54,871 扣除資助後 After subsidy \$16,351	\$60,325 扣除資助後 After subsidy \$21,805	-	-
設計及媒體	創意設計及媒體高級文憑 (數碼影像) Higher Diploma in Creative Design and Media (Moving Image)	\$54,871 扣除資助後 After subsidy \$16,351	\$60,325 扣除資助後 After subsidy \$21,805	-	-
設計及殊題 製作 Design and Media Production	室內設計高級文憑 Higher Diploma in Interior Design	\$68,000	\$68,000	-	-
	創意設計文憑 (視覺傳達) <sup>#</sup> Diploma in Creative Design (Visual Communication) <sup>#</sup>	\$40,268	-	-	-
	創意設計文憑 (室內設計) <sup>#</sup> Diploma in Creative Design (Interior Design) <sup>#</sup>	\$40,268	-	-	-
語言及傳訊 Languages and Communication	語言及企業傳訊高級文憑 (日語) Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Japanese)	\$61,236	\$61,236	-	-
	語言及企業傳訊高級文憑 (韓語) Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Korean)	\$61,236	\$61,236	-	-

學 <b>科</b> Discipline	課程 Programme	<b>一年級</b> Year 1	<b>二年級</b> Year 2	<b>三年級</b> Year 3	四年級 Year 4
旅遊、 酒店及 西式廚藝 Tourism, Hotel and Culinary	旅遊業管理高級文憑 (航空服務) Higher Diploma in Tourism Management (Airline Services)	\$54,871 扣除資助後 After subsidy \$32,751	\$60,325 扣除資助後 After subsidy \$38,205	-	-
	旅遊業管理高級文憑 (酒店款待) Higher Diploma in Tourism Management (Hospitality)	\$54,871 扣除資助後 After subsidy \$32,751	\$60,325 扣除資助後 After subsidy \$38,205	-	-
	旅遊業管理高級文憑 (旅遊及項目管理) Higher Diploma in Tourism Management (Tourism and Event Management)	\$54,871 扣除資助後 After subsidy \$32,751	\$60,325 扣除資助後 After subsidy \$38,205	-	-
	旅遊業管理高級文憑 (西式廚藝) Higher Diploma in Tourism Management (Culinary)	\$54,871 扣除資助後 After subsidy \$32,751	\$60,325 扣除資助後 After subsidy \$38,205	-	-
	專業會計學高級文憑 Higher Diploma in Professional Accounting	\$56,596	\$62,193	-	-
商業、 會計及金融	社交媒體及創意營銷高級文憑 Higher Diploma in Social Media and Creative Marketing	\$57,695	\$63,401	-	-
Business, Accounting & Finance	商業及會計學文憑 Diploma in Business and Accounting	\$29,560	-	-	-
	商業及市場學文憑 Diploma in Business and Marketing	\$29,560	-	-	-
美容 Beauty	美容業專業文憑 (資歷架構第4級) Professional Diploma in Beauty Services (QF Level 4)	\$58,520	-	-	-
	美容業 (化妝) 專業證書 (資歷架構第4級) Professional Certificate in Beauty Services (Make-up) (QF Level 4)	\$21,420	-	-	-
	美容業(甲藝)專業證書 (資歷架構第4級) <sup>#</sup> Professional Certificate in Beauty Services (Nail Art) (QF Level 4) <sup>#</sup>	\$16,650	-	-	-
<b>毅進文憑</b> Diploma Yi Jin	毅進文憑^ Diploma Yi Jin <sup>^</sup>	\$37,940^	-	-	-

#### # Remarks:

學費會因應各種因素而按年作出適當調整。

All tuition fees are to be reviewed and adjusted every year.

- (NMTSS) 本課程獲政府「免入息審查資助計劃」資助。於2022/2023學
  - # 本課程已加入持續進修基金可獲發還款項課程名單內 This programme has been included in the list of reimbursable courses under Continuing Education Fund

- \* 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead \* 課程由香港專業進修高等學院有限公司營運並由利茲貝克特大學頒授
- Delivered by Hong Kong College of Technology International Limited and awarded by Leeds Beckett University
- (SSSDP) 課程已獲納入教育局的「指定專業/界別課程資助計劃」。在2022/23學年,合資 mmi\_フェットの人月の以「月ルセッチパンの水性見りの)面」。では2021/23字ギ・「日東 格本地學生後護和翻課程可獲達\$22,120 或 \$38,520 (視予課程而定)的政府資助 Eligible local students will receive an annual subsidy up to \$22,120 or \$38,520 on the specific Higher Diploma programmes in the 2022/23 academic year under 'Study Subsidy Scheme for Designated Professions / Sectors' (SSSDP)
  - ^ 部份課程的教學材料須由學員自費購買,所需金額將於開學後釐定 Students of specific clusters will be required to pay the fee for the study materials which will be confirmed after the semester starts

# 政府資助及津貼

## **Government Financial Assistance and Subsidy**

報讀港專課程之學生,可根據全日制課程所屬類別向政府申請以下資助:

HKCT full-time students can apply for the following assistance provided by the Education Bureau and Student Finance Office according to the programme cateogory:

課程類別	全日制課程 Full-time Programmes						
Types of Programmes  資助計劃 Financial Assistance Schemes	港事學院學士 學位課程 CTIHE Bachelor's Degree Programmes	與海外院校合作 學士學位 Overseas Collaborative Bachelor's Degree	高級文憑 Higher Diploma	專業文憑 / 專業證書 Professional Diploma / Professional Certificate	文憑 (只限資歷架構第3級別) Diploma (With QF Level 3 only)	毅進文憑# Diploma Yi Jin#	
免入息審查資助計劃 Non-means-tested Subsidy Scheme (NMTSS)	<b>/</b>						
P.4 指定專業/界別課程資助計劃 Study Subsidy Scheme for Designated Professions / Sectors (SSSDP) 只適用於指定課程 For specific programmes only			~				
專上學生資助計劃 (已包括學生車船津貼計劃) Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP) (Including Student Travel Subsidy (STS))	<b>~</b>		<b>/</b>				
專上學生免入息審查貸款計劃 The Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)	~		~				
擴展的免入息審查貸款計劃 Extended Non-means-tested Loan Scheme (ENLS)		<b>/</b>		~	<b>/</b>	~	
學生車船津貼計劃 Student Travel Subsidy (STS)					<b>~</b>	<b>~</b>	
學費發還 Tuition Fee Reimbursement						<b>/</b>	
持續進修基金 The Continuing Education Fund (CEF) 只適用於指定課程 For specific programmes only				<b>/</b>	~		

#### 註 Remarks:

所有資助及津貼之申請日期、資格審定及發放,以審批機構的批核為最終決定 Application period, assessment of the applicants' eligibility and the issuance of the financial assistance and subsidy are subject to the final decision of the Authority

政

## 教育局資助計劃 Subsidy Scheme under the Education Bureau

#### ▶ 免入息審查資助計劃\*

Non-means-tested Subsidy Scheme (NMTSS)\*

在2022/23學年入讀指定全日制自資學士學位課程的合資格本地學生每年可獲\$33,200的政府資助

In the 2022/23 academic year, Eeligible local Full-time Self-financing Undergraduate Studies students will receive an annual subsidy of \$33,200

#### ▶ 指定專業/界別課程資助計劃\*

Study Subsidy Scheme for Designated Professions / Sectors (SSSDP)\*

在2022/23學年入讀指定全日制高級文憑課程(包括電腦科學、創意工業、運動及康樂和旅遊及款待),合資格本地學生每年可獲達\$22,120 或 \$38,520 (視乎課程而定)的政府資助。詳情請參閱www.hkct.edu.hk/sssdp

In the 2022/23 academic year, Eeligible local students will receive an annual subsidy up to \$22,120 or \$38,520 on the specific Higher Diploma programmes (including Computer Science, Creative Industries, Sports and Recreation, and Tourism and Hospitality). Please visit www.hkct.edu.hk/sssdp for more details

## 學生資助處資助計劃 Subsidy Scheme under Student Financial Office

#### ▶ 專上學生資助計劃

Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)

【助學金、低息貸款、專上學生車船津貼及關愛基金(額外學習開支助學金)】

[Grant, Low-interest Loan, Student Travel Subsidy and Community Care Fund — Additional academic expenses]

#### ▶ 專上學生免入息審查貸款計劃

The Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)

#### ▶ 擴展的免入息審查貸款計劃

Extended Non-means-tested Loan Scheme (ENLS)

#### ▶ 學生車船津貼計劃

Student Travel Subsidy (STS)

#### ▶ 學費發還

Tuition Fee Reimbursement

合資格毅進文憑學員可在學年結束後,按成功修畢科目獲發還已繳付學費的30%,50%或100%

Eligible Diploma Yi Jin (DYJ) students can obtain 30%, 50% or 100% reimbursement of the tuition fees paid for satisfactorily completed subjects after the end of each school year

#### ▶ 持續進修基金

The Continuing Education Fund (CEF)

只適用於「創意設計文憑 (視覺傳達) 」 (P.30)、「創意設計文憑 (室內設計) 」 (P.31) 及「美容業 (甲藝) 專業證書 (資歷架構第4級) 」 (P.53)。

合資格申請人完成課程後,最高可獲發還相關課程費用的80%。詳情請參閱www.hkct.edu.hk/cef

Applicable for 'Diploma in Creative Design (Visual Communication)' (P.30), 'Diploma in Creative Design (Interior Design)' (P.31) and 'Professional Certificate in Beauty Services (Nail Art) (QF Level 4)' (P.53) only. A subsidy of up to 80% of the related programme fee will be provided to each eliqible student after completion. Please visit www.hkct.edu.hk/cef for more details.

# 獎助學金

## **Scholarship and Grant**

	全日制課程 Full-time Programmes	港專學院榮譽學士學位 CTIHE Bachelor's (Honours) Degree				
	入學獎學金 Entrance Scholarship					
1	學院獎學金 CTIHE Scholarship	可豁免扣除「免入息審查資助」後之首年全額學費 A full-tuition fee waiver for the first year of study after deduction of NMTSS				
2	社會科學院獎學金 Faculty of Social Sciences Scholarship	可豁免扣除「免入息審查資助」後之首年半額學費 A half-tuition fee waiver for the first year of study after deduction of NMTSS				
3	學術獎學金 Academic Achievement Scholarship	首年\$20,000 \$20,000 for the first year of study				
4	勵進獎學金 Learning Achievement Scholarship	首年\$10,000 \$10,000 for the first year of study				
5	傑出成績獎學金 Scholarship for Excellent Academic Achievement	-				
6	優良成績獎學金 Scholarship for Outstanding Academic Achievement	-				
7	傑出公開試獎學金 Scholarship for Excellent Public Examination Results	-				
8	優秀才藝獎學金 Scholarship for Best Talents	-				
9	社會服務獎學金 Community Services Scholarship	-				
10	卓越體育發展獎學金 Physical Development Excellence Scholarship (只適用於「運動管理及訓練(榮譽)社會科學學士」) For 'Bachelor of Social Sciences (Hons) in Sports Management with Coaching' only	最高可豁免扣除「免入息審查資助」後之全額學費 A maximum full-tuition fee waiver after deduction of NMTSS				
11	傑出體育發展獎學金 Physical Development Outstanding Scholarship (只適用於「體適能、教練及運動管理高級文憑」) For 'Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management' only	-				
12	蔣麗芸獎學金 Ann Chiang Scholarship (只適用於「幼兒教育高級文憑(融合教育」) For 'Higher Diploma in Early Childhood Education (Inclusive Education)' only	-				
	其他 Others					
1	港專尚進大獎 HKCT Excellence Award	最高可豁免來年學費 Maximum granted an exemption of the tuition fee of the upcoming year of study				
2	助學金 Grant	\$5,000				
3	專業及學術發展支援計劃 Professional and Academic Development Support Scheme 課程必須為一年制或以上 For the programmes with 1 year or above study duration	最高\$3,000 Maximum \$3,000				

#### 註 Remarks:

部份項目不能同時接受申請,詳情請瀏覽港專網頁 www.hkct.edu.hk Some of the items can not be applied simultaneously. Please visit www.hkct.edu.hk for more details.

與海外院校合作學士學位 Overseas Collaborative Bachelor's Degree	高級文憑 Higher Diploma	專業文憑 Professional Diploma	文憑 Diploma 不包括輟進文憑 Excluding Diploma Yi Jin		
-	-	-	-		
-	-	-	-		
-	-	-	-		
-	-	-	-		
-	\$15,000	-	-		
-		\$5,000			
	\$3,000 - \$9,000				
\$5,000 – \$15,000		\$3,000 – \$9,000			
	\$3,000				
-	-	-	-		
-	最高可豁免扣除「指定專業/界別課程資助計劃」後之半額學費 A maximum half-tuition fee waiver after deduction of SSSDP	-	-		
-	可豁免半額學費 A half tuition fee waiver	-	-		
-	最高可豁免來年學費 Maximum granted an exemption of the tuition fee of the upcoming year of study				
-	-	-	-		
	最高\$3,000 Maximum \$3,000				

# 課程報名須知

## **Application and Enrolment**

## 申請方法 Application Methods

你可循以下其中一種方法,遞交入學申請。

You can submit your application through one of the channels below.

1. 港專網上報名及繳費系統

HKCT Online Enrolment and Payment System

www.hkct.edu.hk/uchoice

2. 親身到港專校舍索取或遞交申請表格:

Visit the general office of the HKCT campuses in person.

#### 地址:

▶ 新界沙田馬鞍山鞍誠街2號,港專賽馬會本科校園地下/ 九龍何文田公主道14號,港專旺角東校園地下 (請以公文袋封存申請表及所有文件,並於公文袋上註明「課程申請」。)

#### Address:

► G/F, HKCT Jockey Club Undergraduate Campus, 2 On Shing Street, Ma On Shan, Shatin, New Territories / G/F, HKCT Mong Kok East Campus, 14 Princess Margaret Road, Ho Man Tin, Kowloon (Please seal the application form and all related documents in an envelope and indicate "Programme Application to Registry" on the envelope.)

申請程序	Application Procedures
程序一 Step 1	透過「港專網上報名及繳費系統」或親臨港專校舍報讀課程,及繳交報名費。 Fill in the online application form and pay an application fee via 'HKCT Online Enrolment and Payment System' or visit HKCT campus in person. www.hkct.edu.hk/uchoice
程序二 Step 2	港專可能要求你出席面試或 / 及筆試,並會以電話或電郵通知有關安排。如有需要,港專將安排第二次面試。 HKCT may ask you to attend an interview and/or a written test. Relevant applicants will be notified by phone call or e-mail in advance. Second Interview may be arranged if necessary.
程序三 Step 3	面試後,將以電郵形式發出結果通知書。如你成功通過面試,將收到「有條件取錄通知書」或「正式取錄通知書」。 Interview result will be issued through e-mail after interview. If you pass the interview, you will receive a "Conditional Offer Letter" or "Acceptance Offer Letter".
程序四 Step 4	按照通知書內的指示,於列明期限前達成相關條件、完成入學註冊及繳交學費,確保學額。 You are required to achieve the requirements listed on the offer letter, complete the registration and tuition fee payment before deadlines to reserve the study place.

## 報名費 Application Fee

- 1. 每位申請者需繳交報名費(港幣一百五十元正),以便進行申請程序。
  Every applicant has to pay an application fee (HK\$150) in order to proceed the further application procedures.
- 2. 無論是否獲安排面試或取錄,所繳交的報名費,均不會獲退還或轉讓。
  Whether admission interview is arranged or the application is successful, application fee is non-refundable or non-transferable.
- 3. 報名費可以下列方式繳交:

Application Fee can be settled by the following methods:

▶ 網上繳費 (使用港專網上報名及繳費系統)
Online Payment (via HKCT Online Enrolment and Payment System)

#### www.hkct.edu.hk/uchoice

接受信用卡(Visa / Master / 銀聯)、轉數快、中銀香港BoC Pay、AlipayHK、支付寶及微信支付 Supporting Credit Card (Visa / Master / UnionPay), FPS, BoC Pay, AlipayHK, Alipay and WeChat Pay

▶ 劃線支票 (郵寄或親身到港專賽馬會本科校園 / 港專旺角東校園繳交)

Crossed Cheque (By Mail or In Person at the HKCT Jockey Club Undergraduate Campus / HKCT Mong Kok East Campus) 劃線支票抬頭請填寫 「香港專業進修學校」;支票背面寫上申請人姓名、聯絡電話及課程名稱。
Crossed cheque should be made payable to 'HONG KONG COLLEGE OF TECHNOLOGY'. On the back of the cheque, please state the applicant's name, contact number and the programme name.

► 「易辦事」(親身到港專賽馬會本科校園 / 港專旺角東校園繳交)
EPS (At General Office of the HKCT Jockey Club Undergraduate Campus / HKCT Mong Kok East Campus)

## 入學註冊 Admission

- 1. 必須出示所有申請文件的正本,以供查核;否則,入學資格可能被取消。
  For verification purposes, you will be required to present the original of all supporting documents at the time of registration. Failure to do so may lead to nullification of your offer.
- 2. 港專會因應你的志願,參考你的學歷、面試表現、校內操行、筆試和學額作甄選和分配學位。
  Your application will be considered based on your programme choices, academic qualifications, interview performance, conduct at school and written test (if applicable) as well as study places available.

港專保留因人數不足或特殊情況下取消課程及是否接納入學的權利,有關安排將另行通知。

HKCT reserves the right of cancellation of programme due to insufficient enrolment or special circumstances and the right of granting offer. Applicants will be notified accordingly.

3. 請注意「有條件取錄通知書」及「正式取錄通知書」上所列明的最後期限,如未能於最後期限前達成「取錄通知書」所列明的條件,你的學額將不予保留。

Please note the deadlines stated in the Offer Letter (including "Conditional Offer Letter" and "Acceptance Offer Letter") If you cannot achieve the requirements listed on the Offer Letter before deadlines, the study place will be released to another qualified applicant.

## 課程報名須知

## **Application and Enrolment**

## 領取「正式取錄通知書」 (只限應屆中學文憑考試考生)

Collection of Acceptance Offer (Current HKDSE Candidate only)

1. 於放榜當日(2022年7月20日),帶同「有條件取錄通知書」及香港中學文憑考試成績單之正副本,親自到港專指定校舍領取「正式取錄通知書」,詳情請參考「有條件取錄通知書」。在核實成績完全符合「有條件取錄通知書」上列出的取錄條件後,港專會發出「正式取錄通知書」。

Current HKDSE Candidates who have been granted a conditional offer should bring along the "Conditional Offer Letter" with HKDSE result slip to claim a formal "Acceptance Offer Letter" in person at the specified campus on the day of HKDSE result announcement (20th July 2022). For details, please refer to the "Conditional Offer Letter". Upon verification of the fulfillment of the required condition(s) listed in the "Conditional Offer Letter", HKCT will issue a formal "Acceptance Offer Letter".

2. 如未能於放榜當日或之前領取「正式取錄通知書」,「有條件取錄通知書」即告無效;有關學額將不予保留。
The "Conditional Offer Letter" will be deemed invalid if the applicant does not claim the offer on or before HKDSE result announcement day and the study place will not be reserved for the applicant.

### 學費 Tuition Fees

1. 學費以教育局最後批核為準。

The tuition fees are subject to final approval from Education Bureau.

2. 在「取錄通知書」所指定的日期前,申請者必須繳付留位費/第一期學費。

Applicant must pay the Deposit / 1st instalment of tuition fee on or before the deadline stipulated in the Offer letter.

3. 留位費/第一期學費可以下列方式繳交:

Deposit / 1st instalment of tuition fee can be settled by the following methods:

▶ 網上繳費 (使用港專網上報名及繳費系統)

Online Payment (via HKCT Online Enrolment and Payment System)

#### www.hkct.edu.hk/uchoice

接受信用卡(Visa / Master / 銀聯)、轉數快、中銀香港BoC Pay、AlipayHK、支付寶及微信支付 Supporting Credit Card (Visa / Master / UnionPay), FPS, BoC Pay, AlipayHK, Alipay and WeChat Pay

▶ 劃線支票(郵寄或親身到港專賽馬會本科校園/港專旺角東校園繳交)

Crossed Cheque (By Mail or In Person at the HKCT Jockey Club Undergraduate Campus / HKCT Mong Kok East Campus) 劃線支票抬頭,請參閱「取錄通知書」附件,支票背面則寫上申請人姓名、聯絡電話及課程名稱。

Please refer to the attachment of offer letter for the crossed cheque of 'payable to'. On the back of the cheque, please state the applicant's name, contact number and the programme name.

▶ 「易辦事」(親身到港專賽馬會本科校園/港專旺角東校園繳交)

 $\hbox{\footnotesize EPS (At General Office of the HKCT Jockey Club Undergraduate Campus / HKCT Mong Kok East Campus) }$ 

▶ 「銀通」自動櫃員機繳費

Jetco ATM Payment

請到標註有「繳費易」的「銀通」自動櫃員機繳交。選擇「繳費服務」>「商戶編號輸入」>輸入商戶編號 [9277] > 輸入 [01] 以識別繳費類別 > 輸入賬單編號(可參閱取錄通知書) > 輸入所需繳付費用的總金額。請保留入數紙以作日後查詢用途。

Please go to ATM with [JET Payment Service] logo. Select [Bill Payment] > [By Merchant Code] > Enter merchant code [9277] > Enter [01] as Bill Type > Enter Billing Number (can be found in offer letter) > Enter payment amount. Please keep the receipt for consultation in the future.

## 學費退還 Tuition Fees Refund

1. 一經取錄,所繳學費一概不予退還或轉讓(課程取消或香港中學文憑考試應屆考生經(i)政府資助全日制學士學位課 程或(ii)指定專業/界別課程資助計劃資助的學士學位課程除外)。

The paid tuition fee is NOT refundable or transferable except for cancellation of the programme or acceptance of (i) UGC-funded full-time degree programme under JUPAS or (ii) undergraduate programme subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP) for current HKDSE candidates.

- 2. 如課程取消,請於接獲通知後一個月內憑收據到指定校舍校務處辦理退還學費手續。逾期恕不受理。
  In case a programme is cancelled, the applicant can apply for a refund of tuition fee by presenting the official receipt at General Office of a designated HKCT campus within one month after being notified. Refund will NOT be processed after the deadline.
- 3. 倘若申請人已繳付學費,而最終未能符合入學要求,請於取錄資格公佈後一個月內,攜同證明文件之正本,親身到港專辦理申請退款手續;如未能出示有效證明文件或逾期申請,將不予受理。
  If the applicant paid the tuition fee, but ultimately the admission eligibility cannot be achieved, the applicant can apply for a refund of tuition fee by presenting the official receipt at General Office of a designated HKCT campus within one month after issuance of the result. Late submission or failure in presenting valid supporting documents would not be accepted.
- 4. 以信用卡方式繳費的申請人,退款將透過信用卡公司退回,如因個別理由要求以劃線支票退款,須扣取3%作手續費。

Tuition fee paid by credit card will be refunded through the respective credit card company. In case of special request on refund in the form of a crossed cheque, 3% of tuition fee will be charged as administrative fee and no objection can be raised.

5. 香港中學文憑考試應屆考生經「大學聯招」成功考獲並接受了 i) 政府資助全日制學士學位課程或 (ii) 指定專業/界別課程資助計劃資助的學士學位課程,可於2022年8月12日正午12時前(聯招公布正式遴選結果後)、2022年8月29日正午12時前(聯招公布根據覆核成績重新考慮入學申請的遴選結果後)或2022年8月31日正午12時前(聯招公布補選結果後),親身到港專辦理留位費退款手續。逾期恕不受理。扣除港幣五百元行政費後,留位費將全數退回。Current HKDSE candidates who have successfully obtained and accepted offers of (i) UGC-funded full-time degree programme under JUPAS or (ii) undergraduate programme subsidised under Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP), please come to HKCT campuses to apply for deposit refund before noon on 12th August 2022 (After JUPAS main round offer results), noon on 29th August 2022 (After JUPAS offer results for reconsideration of applications based on rechecking and remarking) or noon on 31st August 2022 (After JUPAS clearing round offer results). Application beyond the deadline will NOT be accepted. Full refund of the deposit will be provided AFTER the deduction of an administrative fee of HK\$500.

# 課程報名須知

## **Application and Enrolment**

## 注意事項 Points to Note

 港專主要會以電話、手機短訊和電郵與你通訊。你必須提供有效的手機電話號碼及電郵地址。重要訊息和取錄通知 書均會以電郵通知。

Phone call, SMS and e-mail will be the major communication channels between HKCT and you. You must provide accurate mobile phone number and an e-mail address.

請定期查閱你的電子郵箱,並確保你的電子郵箱不會封鎖港專的電子郵件。

Please check your mailbox regularly as important announcements and Offer Letter will be issued through e-mail. Also, please ensure the setting of your mailbox not to block the e-mail from HKCT.

2. 沒有香港居留權或未得香港政府批准居留的申請人,必須在開學前取得由香港入境事務處簽發的學生簽證進入 許可;否則已註冊的學籍會被取消,所繳費用,恕不退還。

Applicants who do not have the right of abode or the right to land in Hong Kong should obtain a visa or an entry permit to study in Hong Kong from the Immigration Department of the HKSAR Government before the semester commences; otherwise the study place will be cancelled or your registration will be nullified. Any fees paid will NOT be refunded.

持其他有條件居留權的人士,必須在申請時提供香港入境事務處所簽發的有效證明文件;否則已註冊的學籍會被取 消,所繳費用,恕不退還。申請人必須承擔一切法律責任。港專亦保留追究權利。

Applicants with conditional right of abode should provide valid documentary proof issued by the Immigration Department of the HKSAR Government; otherwise the study place will be cancelled or your registration will be nullified. Any fees paid will NOT be refunded. Applicants have to bear all the legal liabilities and HKCT reserves the right to seek all remedies available by law.

- 3. 如你將參加應屆香港中學文憑考試,港專保留向香港考試及評核局索取你的成績副本的權利。
  If you will take the current HKDSE, HKCT reserves the right to collect your public examination results from the Hong Kong Examinations and Assessment Authority.
- 4. 港專一向嚴格遵守《個人資料(私隱)條例》中各項規定,妥善儲存及保護申請者的個人資料。如需查詢或更改你的個人資料,請致電 2926 1222 或電郵至 enquiry@hkct.edu.hk 聯絡我們。

HKCT has been complying with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that applicants' personal data are kept securely and accurately. If you would like to access or amend your personal information, please contact us at 2926 1222 or email to enquiry@hkct.edu.hk.

5. 香港專業進修學校與海外院校合作開辦之課程詳情,則以海外院校公佈為準。
Overseas institutions shall prevail on the details and arrangements of Hong Kong College of Technology Overseas Joint Programmes.

# 校舍位置圖

## **Campus Location**

### 港專馬鞍山校區 HKCT Ma On Shan Twin Campus



港專賽馬會本科校園 新界馬鞍山鞍誠街2號 HKCT Jockey Club Undergraduate Campus 2 On Shing Street, Ma On Shan, New Territories 港專賽馬會馬鞍山校園 新界沙田馬鞍山恆康街2號耀安邨 HKCT Jockey Club Ma On Shan Campus

Yiu On Estate, 2 Hang Hong Street, Ma On Shan, Sha Tin, New Territories

## 港專旺角東校園 HKCT Mong Kok East Campus



九龍何文田公主道14號 14 Princess Margaret Road, Ho Man Tin, Kowloon

# 招生中心

## **Recruitment Centres**

				放榜日		
招生中心地點 HKCT Recruitment Centres	日期及時間 Date & Time	7月18日 (星期一) 下午4時 至下午6時	7月19、21及22日 (星期二、四及五) 上午10時 至下午6時	7月20日 (星期三) 上午9時 至晚上7時	7月23日 (星期六) 下午2時 至下午6時	7月25 - 8月31日 (星期一至五) 上午10時 至下午6時
意 馬鞍山站 □ B 新港城中心  港專 馬鞍山收圖    「「「「「「「「」」」  「「「」」  「「」  「「」」  「「」」  「「  「	港專馬鞍山校園 HKCT Ma On Shan Cmapus 新界馬鞍山鞍誠街2號 (馬鐵馬鞍山站B出口) 2 On Shing Street, Ma On Shan, Sha Tin, New Territories (Ma On Shan MTR Station Exit B	<b>~</b>	<b>✓</b>	<b>/</b>	<b>/</b>	<b>✓</b>
MOKO ● 旺角東站   九龍   開院   五龍   京告   本音   五龍   日本   五龍   日本   五計   五計   五計   五計   五計   五計   五計   五	港專旺角東校園 HKCT Mong Kok East Campus 九龍何文田公主道14號 (東鐵旺角東站B出口) 14 Princess Margaret Road, Ho Man Tin, Kowloon (Mong Kok East MTR Station Exit B)	<b>~</b>	<b>✓</b>	<b>~</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>
元朗站 YOHO MALL 路 上專元朝 教學中心	港專元朗教學中心 HKCT Yuen Long Learning Centre 新界元朗水車館街28號萬金中心地 下22號鋪 (西鐵元朗站B出口) Shop No. 22, Ground Floor, Golden Plaza, 28 Shui Che Kwun Street, Yuen Long, New Territories (Yuen Long MTR Station Exit B)	<b>~</b>	<b>✓</b>	<b>~</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>
北海街    永安百貨   永安百貨   永安百貨   永安百貨   永安百貨   永安百貨   次林街   京前   西黄街   南京街   上海田小	港專佐敦教學中心 HKCT Jordan Learning Centre 九龍彌敦道345號永安九龍中心9樓 906室 (港鐵佐敦站A出口) Room 906, 9/F, Wing On Kowloon Centre, 345 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong (Jordan MTR Station Exit A)	<b>~</b>	<b>✓</b>	<b>~</b>		
● 翻線站 ■ B3 APM 製塊簡 製架中心 配置銀行 丁5期街	港專觀塘教學中心 HKCT Kwun Tong Learning Centre 九龍觀塘開源道71號王子大廈7樓 704及705室(港鐵觀塘站B3出口) Room 704 and 705, 7/F, Wong Tze Building, 71 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon (Kwun Tong MTR Station Exit B3)	<b>~</b>	<b>✓</b>	<b>/</b>		
を表示しています。	港專長沙灣教學中心 HKCT Cheung Sha Wan Learning Centre 九龍長沙灣青山道368號喜韻二樓 ( 港鐵長沙灣站C2出口) 2/F, Heya Star, 368 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon (Cheung Sha Wan MTR Station Exit C2)	<b>~</b>	<b>✓</b>	<b>/</b>		



**HKCT INSTITUTE OF HIGHER EDUCATION** 

香港專業進修學校 HONG KONG COLLEGE OF TECHNOLOGY